UKRAINIAN NEWS
The only Ukrainian Weekly west of Winnipeg
Member of Canadian Weekly Newspapers Association
Address: UKRAINIAN NEWS 10012-109 Street Edmonton, Alberta, Canada

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик
Виходить кожного вівтірка в Едмонтоні, Алберта.
Річна передплата в Канаді .. $2.00
Поза Канадою $2.50

No. 42. Vol. XVIII. Edmonton, Alberta, Tuesday, October 16, 1945. Едмонтон, Алберта, вівторок, 16. жовтня, 1945. Число 42. Рік XVIII.

Доходовий Податок Знижений о 16 Процент у Новім Буджеті

БУДЖЕТ ЗАВИСОКИЙ. — НЕМА ПОЛЕГШІ ДЛЯ ЛЮДЕЙ З НИЗЬКИМИ ПЛАТНЯМИ

В пятницю міністер фінансів Илзлі вніс у парляменті буджет Канади на біжучий 1945-46 рік. Хоч він далекий від того, щоб задоволити вимучених податковців, то все ж він ліпший ніж загально сподівалися.

Приходи домінії в біжучім скарбовім році обчислені на $2,515,000,000; видатки на $4,650,000,000. Недобір винесе $2,150,000,000, $350,000,000 мен ше як у минулім році. Міністер предвиджує менше видатків у 1946-47 році.Видатки на воєнні потреби виносять 45 процент усіх розходів. Недобір буде покритий з позичок у населення і бизнесових підприємств.

Воєнні видатки Канади до 31-го березня 1945 виносять $15,210,396,166.

Довг Канади досягнув $11,-298,000,000. Річні відсотки від того довгу виносять $351,-590,000, числячи пересічно 2.51 дол. від кожних 100 долярів.

ДОХОДОВИЙ ПОДАТОК ЗНИЖЕНИЙ О 16 ПРОЦЕНТ, ОДНАК ПОДАТКОВЦІ БУДУТЬ ПЛАТИТИ ДО КІНЦЯ РОКУ

Хоч особистий доходовий податок зістав знижений о 16 процент від кожного доляра, то роботодавці будуть обтягати його своїм робітникам до кінця 1945 року. Однак робітник, коли виповнить своє податкове зізнання до 30. квітня, 1946 року за календарний рік 1945, вже не буде доплачувати решти податку. Доплата була б якраз така, як знижка за жовтень, листопад і грудень.

Від нового року роботодавці не будуть відтягати 16 процент податку при виплаті платень.

В новім буджеті на 1946-47 рік знижка доходового податку буде більша.

Загально предвиджували, що міністер фінансів звільнить від плачення податку самітні особи що заробляють менше як $1,000, і жонатих з меншими приходами. Цього він не зробив.

Не сказав також коли держава зверне надвишку заплаченого податку. Сказав тільки, що в обігу є й так багато грошей, і звертати тепер цю надвишку, значить збільшувати гроші в руках населення.

Це небезпечне, коли загрожує інфляція. Законно надвишка з податкового року 1941 має бути звернена в 1948 році, з 1942 року в 1949 році і т. д.

ЗНИЖКА ІНШИХ ПОДАТКІВ

Сказав Илзлі, що високі податки через довший час є небезпечені для економічного життя краю. Отже, щоб дати змогу фабрикантам та іншим бизнесменам робити більші вклади в господарство Канади, міністр фінансів знизив о 40 процент додатковий податок від зисків, почінаючи від січня 1946.

Міністер зніс воєнний податок валютової виміни (вор ексчейндж текс) на товари й продукти, які привозять до Канади з чужих країв зпоза британської імперії. Тепер можна сподіватися більшого довозу чужих товарів.

Знесено податок від продажі фабричної машинерії. Фабриканти будуть відтепер купувати машини до своїх фабрик за менші гроші.

Міністер заповів знижку спадкового податку, однак законодавство в цих справах залишено парляментові. Так буде, що як два власники того самого маєтку пімруть до пять літ, то податок від спадку по другому власникові буде нижчий. Наприклад, коли помер чоловік і записав майно на жінку, то жінка платить повний податок від спадщини. Як жінка пімре до року, то спадкоємці по ній заплатять тільки половину податку.

Акцизний податок від "фирковтів" знижено з 25 на 10 процент вартости, а ковти зі шкірянима обшимками також потаніють, бо податок знижено до 8 процент.

Населення Канади (приватні особи) має ощадностей у банках, домініяльних бондах і переплачених податках, що будуть їм звернені, 9,500,000,000 долярів; це є $6,500,000,000 більше, як було в 1938 році.

Загально, буджет є зависокий уряд витрачує забагато грошей, хоч війна скінчилася. Міністер фінансів не зніс або хоч не знизив податку в більше процентах від низьких приходів. І по цій лінії піде критика буджету в парляменті зі сторони опозиції.

Летун скинув з літака $433 міл. і вони пропали

У серпні цього літа летів з Індії понад гористий Тибет літак до китайської столиці Чункінг. Пільотом був капітан, китаєць Кедрик Мог, що уродився в Принс Руперт у Канаді і вступив до китайської авіяції. Другим летуном був американець. Літак віз $866,000,000 китайських паперових долярів, вартости 433 міліонів американських долярів, які видруковано в американській державній менниці й вислано для китайського уряду. Над горами лід укрив мотор і літак до тої міри, що літакові грозила катастрофа. Тоді Маг викинув з літака всі гроші, пять тон ваги, і літак міг удержатись на нижчій і теплішій висоті.

Був це найкоштовніший лет, який коли зроблено в історії авіяції. Але викинених грошей не знайдено по нинішній день і ледве чи коли знайдуть.

СКОНФІСКУВАЛИ 300 ФАБРИК

Аліянти сконфіскували в Німеччині 300 фабрик, величезну індустріяльну імперію Фарбена, яка виробляла хемічні й інші продукти для німецької армії. Тільки одну фабрику оставлять для потреб населення, а з усіх інших фабрик вивезуть машини як воєнне відшкодування.

Звільнили Ґен. Патона з Команданта в Баварії

Ґен. Айзенгавер, начальний вожд союзних окупаційних армій в Європі, звільнив ґен. Патона з команданта Баварії, яка була під окупацією 3-ої американської армії. Причина: ґен. Патон задержав на важних позиціях націстів, мимо розпорядження ґен. Айзенгавера, щоб всіх націстів прогнати зі всяких адміністраційних урядів. Тепер ґен. Патон став начальником 14-ої американської армії, в якій мало хто вже лишився.

7,400,000 НІМЦІВ ЗГИНУЛО І СТАЛО КАЛІКАМИ

Премієр Етлі сказав у британськім парляменті, що німецькі втрати в убитих і каліках, від 1-го вересня, 1939, до 10. травня, 1945, виносять разом 7,400,000. Це перша урядова цифра.

АМЕРИКАНЦІ ПРИПИНИЛИ ВИСИЛКУ НІМЦІВ ДО ФРАНЦІЇ

Головна кватира ґен. Айзенгавера в Німеччині припинила дальшу висилку полонених німців до Франції після того, як Міжнародній Червоний Хрест поставив оскарження, що полонені у французьких руках терплять від недоживлювання і що з ними не поводяться згідно з женевською конференцією.

Американська армія передала французам коло 700,000 воєнно полонених для робіт над відбудовою Франції. В угоді було сказано, що американці мають вислати туди 1,300,000 німців.

Міжнародній Червоний Хрест повідомив американську команду, що французи виголоджують німців по таборах і що не поводяться відповідно до угоди.

ЮНІЇ ВИНУЮТЬ КОМУНІСТІВ ЗА СТРАЙК В АНҐЛІЇ

Поверх 50 тисяч докових робітників у Лондоні й сусідніх англійських портах вийшли на страйк минулого тижня й не вертаються до праці мимо закликів їх юнійних провідників, які кажуть, що цей страйк докових робітників викликали революційні комуністи.

Страйк докових робітників майже зовсім спинив зладовування поживи з кораблів. Щоб не допустити до голоду, уряд вислав військо, яке почало вже зладовувати поживу з 400 кораблів.

Докові робітники в Анґлії домагаються $5.50 денної платні. Уряд каже, що переговори в цій справі мусять вестися звичайним способом, тоб то між представниками юній докових робітників і власниками доків.

ПОВСТАННЯ В ІНДО-КИТАЮ й НА ДЖАВІ

В Індо-Китаю, що є французькою кольонією, й на острові Джава, що є кольонією Голяндії, вибухли повстання місцевого населення проти окупаційних влад.

В Інді-Китаю, на поміч французам при здавленню повстання прийшли британці, які відперли повстанців від летунської площі в Сайгон, яка є одиноким лучником між Індо-Китаєм і рештою світа. Повстанці були вже 300 ярдів від тої летунської площі, але британці, при помочі около 100 японців, напали на повстанців і відперли їх дві милі від летунської площі.

В інших місцевостях ведуться бої між повстанцями й французьким військом. Повстанці палять оселі й торговельні міста. Британці стараються добитись до японської армії в Індо-Китаю, яка в числі 70 до 80 тисяч війська, узброює повстанців і отверто помагає їм у боях.

На острові Джава британці також помагають голяндцям у здавленню повстання місцевого населення, яке, крім звичайної зброї, вживає у боях з голяндями вужів. Около 12 миль від столичного міста Батавія, повстанці захопили залізничий потяг з европейцями, повбивали їх, а їх тіла покидали в ріку. Внутрі острова повстання обхопило багато околиць. Крім британців, голяндцям помагають у боротьбі проти повстанців також японці, які залишились на тім острові.

Так індокитайці як і джавайці створили свої власні уряди.

Москва оскаржує західніх аліянтів у допомозі Німцям

Московське радіо оскаржило "впливові американські і британські круги", що вони працюють, аби берегти "економічну й мілітарну силу Німеччини". Що то за "впливові групи", радіо не сказало. Мають то бути великі ґрупи політиків і індустріялістів у Злучених Державах і Великій Британії, що заохочують Німеччину до відбудови воєнної сили, а діють через декотрих представників аліянтської адміністрації в Німеччині, як виходить зі слів московського радія.

Ґен. МекАртур і "співпраця" Росії

Високий офіцер зі штабу ґен. МекАртура сказав, що ґенерал уступить зі свого посту аліянтського найвищого команданта в Японії, якщо зістала б назначена американсько - британсько - хінсько - російська комісія для контролі над Японією, як того Росія хоче.

Офіцер сказав, що команда ґен. МекАртура не дістала "ні на одну йоту помочі або співпраці" від російської делеґації, яка перебуває в Токіо від початку окупації.

В Вашинґтоні державний секретар Бирнс сказав, що він особисто не годиться на домагання Росії в справі контролі над Японією.

КОРОЛЬ І КОРОЛЕВА ПОЇДУТЬ ДО СКАНДИНАВІЇ

В урядових скандинавських колах у Лондоні заявили, що британський король Юрій VI і королева Єлисавета плянують відвідати з весною Данію, Норвеґію і Швецію. Це будуть офіційні відвідини.

Населення Злучених Держав числить 139,682,000 душ; в останніх пяти роках зросло о 8000,000.

Хотять заборонити шінтоїзм як державну релігію Японії

У Вашинґтоні плянують заборонити Японії плекати дальше теперішню релігію — шінтоїзм, як державну релігію. Про це говорив по радіо Картер Вінсент, директор Бюра Далекосхідних Справ при департаменті стейту. Вінсент представив шінтоїзм не як релігію одиниць, а як урядовий ритуал, на котрім опирається система правління. При помочі шінтоїзму втримується японський націоналізм і мілітаризм і тому він є шкідливий при переводженню теперішніх демократичних реформ ґен. МекАртура.

Болгарія стане републикою

Голова болгарської місії в Вашинґтоні, ґен. Стоячев, заявив, що Болгарія стане републикою, бо болгарський народ опрокине конституційну монархію і заявиться за републиканську форму правління.

Розуміється, що "република" буде большевицька, бо комуністи вже захопили владу в Болгарії й завели страшний терор.

ЛІТАК БЕЗ ЛЕТУНА

В Америці збудовано новий тип бойового літака, який є без летуна і є контрольований при помочі радія. Літак самий злітає в гору, летить і осідає, а що найцікавіше, то зводить бій без летуна.

В БР. КОЛУМБІЇ ЗАБОРОНЕНО ЧУТИ ПРО ВИБОРИ В НОВІЙ СКОШІЇ

Провінціональні вибори в Новій Скошії відбудуться 23. жовтня, а в Бр. Колумбії 25. жовтня. Уряд Б. К. заборонив радіостаціям у своїй провінції подавати вислід виборів у Новій Скошії до 25 жовтня, доки не відбудуться вибори в Бр. Колумбії. Це перший раз така заборона в тій провінції.

Совєти скидають усю вину за невдачу лондонської конференції на Анґлію й Америку

Уся преса в Совєтах заговорило одним тоном, коли йде про те, хто винуватий що на нарадах Ради Міністрів Заграничних справ Пятьох Потуг не прийшло до згоди. Вина за це, пише преса, спадає тільки на Злучені Держави й Анґлію. Далі ця преса підкреслює, що лондонська невдача може потягнути за собою серіозні наслідки. Вона твердить, що Вячеслав Молотов, совєтський комісар заграничних справ, одинокий поводив себе коректно, бо стояв на тому, на що "Три Потуги" погодились у часі Потсдамської Конференції. Від цього відступили Анґлія й Америці, і це "потрясло спілкою 'Трьох'." До неї треба назад повернутись, якщо має бути осягнена згода щодо миру.

Реєстрація в Консульствах СРСР не є Примусова

Консульський відділ посольства Союзу Радянський Соціялістичних републик у Канаді проголосив у большевицькій українській пресі "Об'яву" про те, що згідно з указом Президії Верховної Ради СРСР з 30-го липня, 1945, бувші польські горожани, що походять з тих земель, які тепер є під совєтською владою, а які ще не набули горожанства інших держав, у цім випадку — британського, повинні зареєструватись як радянські громадяни в посольствах або консульствах СРСР до 31-го грудня, 1945.

В цій справі подаємо таке вияснення!

Хто з бувших польських горожан уже подався на канадійське горожанство, або має намір податись, або хто не думає вертатись під радянську владу і взагалі не має ніякого інтересу на землях, що є під радянською владою, не мусить повинуватись цьому розпорядженню. Іншими словами, це розпорядження представництва СРСР щодо реєстрації — не є примусове.

Американські услівя позички для Британії й Росії

До Вашинґтону вернулася американська конґресова комісія з сімох членів, що відідала Британію, Росію та ще декотрі европейські держави. Во на здала звіт у конґресі, на яких услівях Злучені Держави повинні б дати позички Британії й Росії.

Щодо Анґлії, то комітет пропонує, аби вона знищила "торговельні барієри, що діють на шкоду американським інтересам". Британія має угоду з кольоніями й домініями (крім Канади), яка зобовязує їх торгувати майже виключно з Британією.

А щодо Росії, то комітет пропонує, щоб Совєти зобовязалися допустити в свою імперію заграничних кореспондентів, які могли б усюди їздити і висилати нецензуровані репортажі, щоб подорожні могли свобідно приїздити до Росії, та чимало інших условин.

Британія хоче 5 біліонів долярів позички, а Совєти 6 біліонів.

Туреччина піддержує Анґлію

В Болгарії, Румунії і в Югославії чимраз більше червоного війська. Туди його висилають з усіх усюдів. Як кажуть кореспонденти, то на Балкані буде до 1,500,000 червоного війська.

Туреччина цілковито піддержує Анґлію. Вона є проти того, щоби паном на Балкані був СССР і мав вихід на Середземне Море, та щоби під його контролею були Дарданелі. За Анґлією і Греція.

Над турецькою границею, на Кавказі, є 750,000 червоного війська а з него дуже багато кавалерії, тяжкої і легкої артилерії, багато й літаків-бомбовиків.

Бувшого Премієра Ляваля Засуджено на Смерть і Розстріляно

Суд над Пером Лявалем, французьким премієром перед війною і премієром уряду в Віші в часі війни, скінчився засудом його на кару смерти. Ляваль був оскаржений за державну зраду, якої допустився через співпрацю з німцями в війні. Сама розправа була ориґінальна. Ляваль протестував проти судового поступовання, назвавши його карикатурою справедливости. Президент розправи, присяжні судді і прокуратор закричували заяви Ляваля всі нараз, а Ляваль старався перекричати їх усіх. Через це головний суддя викинув був Лявала з салі розправ два рази і суд відбувся в його неприсутности і без переслухання свідків. Ляваль зістав одноголосно засуджений на смерть.

Оборона Ляваля старалася повалити засуд на тій основі, що суд допустився поломання процедуральних приписів, і просила голову Франції, ґен. Деґоля, щоб він наказав перевести нову розправу. Деґоль відмовився і присуд зістав правосильний.

Ляваля переведено до підміської тюрми, де його приковано ланцюгом до стіни. У вязниці він зажив піґулку з отруєю, але вязничний лікар дав йому протиотруйний лік і Ляваль прийшов до себе.

Виконання присуду відбулося в понеділок досвіта. Ляваль був так зломаний і ослаблений, що його занесли на вязничне подвіря і привязано до стовпа. Дванадцять жовнірів, повстанців з часів німецької окупації, виконали присуд. Шість їх стріляли в голову, других шість у серце. На місці екзекуції були між іншими цілий суд, прокуратор і оборонці Ляваля.

Страйк у різнях відложений на тиждень

Джан Ленґлет, едмонтонський орґанізатор юнії робітників у різнях мяса, сказав у неділю, що екзекутива юнії повідомила міністра праці Мичела про відложення страйку на один тиждень. Як про це докладніше пишемо на третій сторінці, уряд перебрав під свій заряд різні Бирнса, загрозив робітникам законними карами на випадок страйку і наказав управі різень і юніям почати якнайскорше переговори. Це причина, чому юнії відложили страйк.

Кари за страйк

Минулого тижня домініяльний уряд перебрав під свою контролю всі різні Бирнс і Компанії в Канаді, в яких заповідався загальний страйк. (Про це пишемо докладніше в іншому місці). У звязку з цим з Оттави пригадують про кари, що грозять страйкарям. Отже робітникові, що відмовиться прийти до праці в різні, грозить $20 кари денно. Тим, що перешкаджають у звичайній (нормальній) праці в різні, або намовляють других нарушувати урядові розпорядження, грозить $5,000 грошевої кари або 5 років вязниці.

В справі виселення німців з чужих країв

В британськім парляменті закликали робітничий уряд, щоб він зробив усе можливе, аби спинити виселення 4,500,000 німців зі східньої Европи, яке має початися 15-го жовтня, по 30,000 людей денно.

Робітничий посол Стокс говорив, що як не спиниться "цього кошмарного поведення", то "це примусове виселювання заподіє жахіття для міліонів відносно невинних людей у такій мірі, що навіть в уяві не можна собі їх представити."

Підсекретар заграничних справ сказав, що аліянтська контрольна комісія нічого не знає про угоду між Польщею, Росією, Чехією й Мадярщиною на основі якої мали б ті краї прогнати німців зі своїх територій до Німеччини.

Вуглекопи вернуться до праці цього тижня

Девять тисяч вуглекопів в Алберті і Бр. Колумбії, що вийшли на страйк, домагаючися подвійної пайки мяса, вернуться до праці цього тижня, як про це сказав у неділю юнійний провідник Ливет.

Дистриктовий президент Ливет сказав, що уряд признав майнерам варені мясива на лонч без купонів.

Совєтська поліція помагає патріярхові

Лондонський "Ортодокс Чорч Бюлетин" подав вістки про церкву в Україні, написану київським і галицьким митрополитом Іваном. (Значить, Іван — про якого ближче не подається — прийшов на місце митрополита Миколи, який чомусь уступив). Пише цей митрополит Іван:

"Ми тепер заняті розслідуванням питання духовників та парохій. Тільки тим, що були рукоположені і були вишколені до свого знання, дозволяємо провадити богослужения в православних церквах. В цім завданні помагають нам совєти робітничих депутатів, які реєструють тільки ті православні парафії, що їх приймає НКВД (чека) і патріярх.

ЖИДИ НАПАЛИ НА СКЛАД ЗБРОЇ В ПАЛЕСТИНІ

Велике число узброєних жидів напало ранком на британський військовий склад у Палестині, перемогли варту і забрали певну кількість зброї й амуниції.

День перед тим військова поліція окружила села Орен і Ягур, де скоронилися 200 жидів-іміґрантів, що нелеґально прибули до Палестини. Їх мали посадити на кораблі, але заки це сталося вони повтікали. В сутичці був убитий жидівський поліцай і ранений араб.

В місті Тел Авів жидівська товпа кидала камінями на британську поліцію, як вона взялася перешукувати доми за нелеґальними іміґрантами.

В Едмонтоні зібрано 22 тони одіжі для бідних людей в Европі.

ГРОМАДА ПО НИТЦІ — Й НА ЧОЛОВІЦІ СОРОЧКИ НЕ СТАНЕ

Каже наша пословиця, що громада по нитці й бідному сорочка.

Але буває й навпаки. Коли вся громада витягне по нитці з сорочки одного чоловіка, то йому й сорочки не стане.

Коли ВСІ читачі НАПЕРЕД відновляють свою передплату, тоді часопис сильний і виходить без труднощів. Але коли багато читачів залягають з передплатою і пізніше треба їм часопис здержувати, то такі люди завинюють ґазеті сотки, а то й тисячі долярів, що їх Видавництво ВЖЕ ВИДАЛО. Ті гроші пропадають. Так громада кривдить і підриває ґазету.

Не будьте одним з тої громади післяплатників, або довжників за ґазету. Як Ваша передплата скінчилась, ВІДНОВІТЬ ЇЇ ЩЕ В ЦІМ ТИЖНІ!

На Зїзді в Саскатуні Рішено Будувати Виховний Інститут на Весні

Збіркова кампанія на ту ціль продовжується

Чотирнадцятий річний зїзд Брацтва Українців Католиків в Саскачевані, що відбувся в парохіяльнім домі Просвіти в Саскатуні в днях 6 7 й 8-го жовтня при участи около 350 делегатів і гостей, пройшов під кличем будови Українського Виховного Інституту в Саскатуні. В тому напрямі були виголошені промови, а також приняті певні постанови.

На фонд будови Інституту зібрано в Саскачевані цього року поверх $20000. Будова Інституту буде коштувати около $80,000. До будови рішено приступати на весні, 1946, а до того часу має бути поширена жвава збіркова кампанія, щоб зібрати решту потрібних фондів.

Цегорічний зїзд почався нарадами провінціонального заряду в суботу вечером. В неділю торжественну Службу Божу відправив в новій церкві св. Юрія Впр. о. Мирон Кривуцький, в асисті діяконів Всч. о. Йосифа Корби, ЧНІ з Йорктону й Всч. о. Маріяна Горішного, ЧСВВ з Едмонтону. Проповідь виголосив Всч. о. Івана Бала, ЧНІ з Йорктону.

По обіді в домі Просвіти, що його приготовило жіноче товариство, пополуднева сесія почалась в год. 3:30. Зборами проводив адвокат А. М. Кіндракевич з Йорктону, голова провінціонального заряду БУК а секретарював п. Михайло Гриневич. В своїй вступній промові п. Кіндракевич зазначив, що цей зїзд, це перший по закінченню війни. Сподівання нашого народу в Европі — добути державну незалежність не здійснились. Навпаки, під багатьома зглядами положення нашого народу в Европі тепер гірше, як було перед війною. На нас, заморських українцях, лежить тепер дуже важне й відвічальне завдання — зберегти нашу Церкву й нашу національну культуру. Це можемо зробити при помочі сильної організації і виховних інституцій.

Опісля виголосили привіти: Всч. о. В. Фірман, парох Саскатуну, який між іншим сказав, що парохія в Саскатуні завсіди радо витає зїзди БУК. Що маємо, з тим ділимось з Вами всіма. Так було, так є і так завсіди буде бо з кожним роком відносини між парохією в Саскатуні й людьми з провінції стають все щиріші. Від провінціонального заряду БУК в Манітобі вітав зїзд Впр. о. Й. Сеньків, ЧСВВ з Вінніпегу; п. Осип Прійма, секретар пров. заряду БУК в Алберті; п. Мирослав Голота, голова Домініяльного Заряду. УЮ, а І. Ісаїв від Українських Вістей.

Першу довшу промову виголосив Впр. о. Мирон Кривуцький, заступник голови і основник Місійного Тов. св. Йосафата.

Зміст промови о. Кривуцького: Наш нарід в Канаді переживав великі труднощі на початках. Коли йде про релігійне життя, то воно почало організуватись після приїзду нашого епископа. Поступ в церковнім життю українців греко-католиків в Канаді був замітний кожного року.

У всім життю нашої Діецезії замітний був брак товариства, яке несло б матеріяльну поміч нашим бідним церквам й таким інституціям, як сиротинці, доми для старців, преса, шпиталі і тим подібне. Брак такого товариства дуже відємно відбивався на нашім народі і конечно треба було тому зарадити.

В тій цілі якраз засновано три роки тому Місійне Тов. св. Йосафата. Ціль Товариства: помагати грошево нашим бідним церковним громадам, сиротинцям, шпиталям, пресі і т. д. Тому, що поміч наша мусить бути постійна, а не тимчасова й доривочна, тому й Товариство мусить мати постійний прихід. Прихід Товариства складається головно із членських вкладок. Членська вкладка виносить $1 річно, отже кілько є членів в Товаристві, кілько Товариство має долярів. Ми старались довести до того, щоб Товариство мало яких 20 тисяч постійних членів, а тоді й прихід Товариства бувби около $20,000 річно. При таких фондах Тов. зможе давати постійну поміч другим.

За три роки свого існування, Тов. св. Йосафата дало поміч 21 церкві в сумі $5,100; виховним інституціям $1,550; пресі $634.

Ця поміч невелика, але й прихід Тов. не був великий. Коли ідея нашого Тов. обхопить всі наші парохії, коли прихід Тов. буде великий і постійний, тоді й поміч другим буде велика. А тої помочі конечно потрібно. Другі народи також мають подібні місійні товариства. Вони часто будують церкви і школи навіть для кількох своїх родин в відлюдних околицях, щоб тільки та маленька громадка людей не пропала для свого народу й церкви. А в нас не кілька, не кільканадцять, а сотки, а то й тисячі родин пропадають для нашої греко-католицької Церкви. Церква наша, це одночасно і наша національна остоя. Хто при церкві, той остане і при своїм народі. Це доказала вже наша життєва практика в Канаді.

В додатку, хто знає, що станеться ще з нашим народом на рідних землях. Якщо вороги нашого народу й нашої Церкви будуть продовжувати свою політику винищування, то може ще прийти час, коли наші люди з Канади й Америки будуть іти туди, на рідні землі і там відроджувати нашу народність і нашу віру.

З оцих причин така важна є роля Місійного Тов. св. Йосафата. Кому дорога кожна українська родина; кому дорога наша Церква й будучність нашого народу як тут, в Канаді, так і в Европі — нехай стає членом цього Товариства і платить $1 річно на збереження нашого народу і св. Віри в тім народі.

Головну промову в неділю пополудні виголосив Всч. о. Йосиф Корба, ЧНІ з Йорктону, який промовляв майже дві години. Промову о. Корби (в скороченню) подаємо на іншому місці.

По промові о. Корби, Всч. о. Фірман проголосив збірку на фонд будови Інституту. Зібрано на ту ціль $457.00.

В неділю вечером, аматорський гурток при парохії св. Юрія відіграв драму "Невольник" приготовлену п. Заболотним. В представленню виступали: П. Заболотний (Коваль); панна А. Шабага (Ярина); С. Кобринський (Стефан); П. Бузікевич (Недобитий); панна М. Фірман (Оксана); П. Сиганський (Неплюй); М. Ярмович (Голушук); О. Романко (Покришка); В. Солодюк (Кукса); Ф. Томашевський (Подорожний);, а в гурті виступали студенти з Бурси БУК-а.

Новий Заряд.

На нарадах в понеділок рано вибрано провінціональний заряд БУК на Саскачеван в такім складі: Яків Д. Стратійчук, управитель банку в Канорі, Саск. — голова; Всч. о. В. Фірман, парох Саскатуну, — заступник голови; Володимир Филипович, Арран, Саск. — секретар; Роман Качур — скарбник, п.п. Гарах і Б. Л. Корчинський — контрольори.

У звязку з будовою Виховного Інституту вибрано комісії — фінансову, будівельну й проєктову.

ОЦЕ КАНАДА ЯКОЇ ВИ ХОЧЕТЕ ДЛЯ СЕБЕ Й СВОЇХ

Причиніться до її будови

Чи Канада в часі миру буде така, як ви хочете . . . що дасть зайняття, багатство і щастя для всіх своїх горожан?

Як так, то ніхто не повинен відмовлятись сповнити свою частину, що вона такою стала. Може ви вже позичили своєму краєві сина на війну . . . дочку, що є в службі. Або може ви працювали безперервно й без нарікань . . . позичили свої заощаджені гроші, щоб помогти здобути Перемогу.. Як так—одним чи всіма способами—ви шляхотно сповнили свій обовязок.

Але вимоги й наслідки війни не кінчаться з боротьбою. Ми мусимо буквально привертати й будувати наново так, щоб повоєнна Канада була така, як ми хочемо. Як льояльні канадійці, ми мусимо помогти свому краєві перенести великі й конечні фінансові тягарі. Інакше наші надії не зможуть сповнитись.

Згадаймо хоч би одно завдання перед нами —поворот наших збройних сил до цивільного життя. Ми мусимо спровадити сотки тисяч їх додому—примістити всіх наших мужчин і жінок, що були в службі — забезпечити наших калік і їх родин. Це коштує величезні суми грошей, а це тільки один з конечних видатків між безчисленними іншими.

ЯК ЦЕ МОЖНА ЗРОБИТИ?

Щоб це все уможливити, то в додатку до плачення своїх податків, ми мусимо бути приготовані далі позичати свої ощадности Канаді . . . кілько лиш можемо. Мусимо купувати Бонди Перемоги в цій Девятій Позичці Перемоги.

В цім випадку наш обовязок є також нашою користю. Бонди Перемоги є найкращим зі всіх інвестментів, гарантовані всім майном Канади. Вони платять добрий процент два рази в рік і їх можна зміняти негайно на готівку в виїмкових обставинах.

Але майте на увазі, що Девята Позичка Перемоги буде останньою в цілім році. Попередні позички приходили що шість місяців. Постановіть напевно вложити стільки саме ощадностей, що в попередніх позичках . . . **за них можна купити тепер двічи тільки.**

Для того, чого ви сподівались і бажали . . . для себе самих і для своїх дітей . . . для Канади . . . купуйте Бонди Перемоги Тепер.

Підпишіть Своє Імя на Побіду!

Купуйте

БОНДИ ПЕРЕМОГИ

9-48

NATIONAL WAR FINANCE COMMITTEE

На Буковині

Советські джерела повідомляють, що на Буковині населення вже дихає чистим українським повітрям. Про поживу нема згадки. Зазначується лишень, що в Чернівцях, Сторожинці, Радівцях і Довгополю можна почути на вулицях укра їнську мову, яка обовязує від 1-го травня.

З цього повідомлення видно, що большевики ще не зачали українізації. Повідомлення зазначує, що по румунськи та по німецьки ще говорять десь по закутках — а це переважно жиди й українські "знімчені Юрки". Це, як зазначується, має бути доказом, що помимо двох сот літ австрійського та двадцять пяти літ румунського гнету українська мова не стратила нічого зі стану свого посідання.

Нема сумніву, що коли большевики розпічнуть свою сталевту українізацію, то в Чернівцях не буде чути української мови як не чути її в сучасний момент на вулицях Києва, Харкова чи Одеси. Чути московську.

Лист із Сибіру

Лист Галичанина зпід "освободителів", але не з галичини а зимних пралісів Сибіру!

Дорогий Брате!

Доношу тобі о нашім здоровлю. Ми Богу дякувати здорові.

Ми находимся тепер на Сибирі — я, жінка й четверо дітей, нас шість душ. Вже чотири роки там жиєм. Ми вивезені . . . (день і місяць) 1941 р.

Ми не привикли до зимна бо в нас тепло, тому нам тяжко прожити. Ми жиєм в лісі. Робимо в лісі. Заготовка дров.

Дорогий Братчику! Відношуся з прозьбою до вас, будьте такі добрі! **Майте милосердя над нами!! Вишліть нам посилку! Нам треба на кошулі (сорочки) полотна й якогонебудь цайгу** (матерії) **на сподні** (штани) **і на блюзку. Два хлопці, дві дівчини.**

Дорогий Брате! Не відкажіть нам нашої просьби! Якнайскорше нам вишліть бо тут вже багато посилки з Америки дістали вже по два рази.

Поздоровляю тебе дорогий братчику і цілуєм ваші руки, ваші ноги. Останьте здорові.

Брат.

* * *

Зміст повищого листа свідчить про те, що Москалі постановили в корені знищити наш нарід. Зі змісту цего листа кожний може бачити, що він писаний в страшній розпуці. Самі слова: **"... цілуєм ваші руки і НОГИ!"** — це щось, що може бути тільки висказом найвищого терпіння це благання пощади! Москвини дійсно озвіріли!...

ПАТРІЯРХ ХВАЛИТЬ СТАЛІНА

Як подає пресова агенція Реліджос Нювс Сервіс в Москві, то російський патріярх Алексій дуже задоволений з Йосифа Сталіна. "Сталін", так сказав патріярх Алексій, "є приятелем усіх віруючих і створив найкращі умовини для нашої церковної праці. Він дуже зацікавлений православною російською церквою.

"Велику поміч ми одержуємо, як моральну так і матеріяльну, від Йосифа Сталіна. Він багато разів питав нас чого нам до церкви треба: або свічок, або кадильниць, риз, а він поможе. Наша церква дивиться на Йосифа Сталіна, як на великого приятеля всіх віруючих. І всі повинні це оцінити.

Пишуть, що Сталін хорий і що він виїхав на відпочинок чи лічитися на Кавказ або на Крим. Чи не думає патріярх про зачислення Сталіна до святих московсько-советської церкви, на случай його смерти, коли наперед хвалить його за свічки й кадильниці?

"СПАСИ МЕНЕ БОЖЕ ВІД ПРИЯТЕЛІВ"

Вісти з Чехії дають до зрозуміння що Чехи тепер більше заклопотані тим, як позбутися советських "визволителів" з своєї землі, чим питанням їх меж з сусідними державами. Чеський уряд провадить переговори з Москвою, щоб вона чимскорше забрала свої війська та досі його зусилля були безуспішні.

Найгіршою стороною положення є те, що від советської армії мали повідриватися відділи, що бушують по околицях, рабуючи місцеве населення. НКВД старається виловлювати ці банди і було багато перепалок з ними. В одній з них, біля Братислави, упало до сорок трупів.

РОЗБИРАЮТЬ ВЕЛИКІ НІМЕЦЬКІ ФАБРИКИ

Ген. Айзенгавер заповів, що внедовзі розберуть пять великих німецьких фабрик, які зачислиться до репарацій наложених на Німеччину. Між іншим мають розібрати Кугелфішер Георг Шафера фабрики в Швайнфурті, найбільшу в Европі родукцію машинових коліс та найбільші в Німеччині корабельно-будівельні варстати Бремен-Вессер у Бремені.

Алянти ще не рішили, хто з них дістане першу заплату репарацій від Німеччини.

ГОТУВАЛИСЬ ДО ВІЙНИ З ВАТИКАНОМ

Асошейтед Прес подає з Берліну, що найдено тайні документи німецької тайної поліції, Гестапо, з яких виходить що було велике напруження між націстами й католицькою гієрархією в Німеччині. Документи виказують, що Гестапо намагалось дістати підступом і підкупствами інструкції, що їх давав Ватикан католицьким епископам. У документах виразно сказано, що Католицька Церква є "ворогом Нового Порядку Гітлера". Зокрема є там розпорядження, як відтягати молодь зпід католицьких впливів.

Кардинал Вилнєв Папським Леґатом до Мексика

Канадійський кардинал і архієпископ Квебеку Вилнєв зістав назначений Папським Леґатом, щоб репрезентувати особисто Св. Отця Пія XII. на золотому ювілею коронації чудотворного образа Матери Божої в Ґвадалюпі, в місті Мексику. Торжество відбулося 12-го жовтня. На це свято зїхалося поверх 50 архієпископів і епископів зі Злучених Держав і країв Середущої та Полудневої Америки.

Матір Божа обявилася в Ґвадалюпі індіянському конвертитові, в 1531 році, і сказала йому повідомити свого епископа, щоб на тім місці побудував каплицю в її честь. Як знак, Пречиста Діва витиснула своє обличчя на його вовняним плащі. Обличчя гарне своїми красками й пропорцією. Сотки малярів та інших артистів огляда дали його й чудувалися його красою й досконалістю. Оце той образ на плащі, що був турженственно удекорований 50 літ тому в Ватикані й переховується в катедральній церкві Матери Божої в Ґвадалюпі.

Памятайте про Укр. Вісти!

ГОСПОДАРСЬКІ СПРАВИ

ҐАРДИНЕР ПРОТИ СТВОРЕННЯ РАДИ ДЛЯ ХУДОБИ

Посол Брайс з манітобського округа Селкирк радив у парляменті, щоб створити Раду Худоби (Лайвстак Борд), подібно як є Пшенична Рада. Така рада комишенерів реґулювала б і контролювала індустрію худоби. Вона служила б найкращим інтересам продуцентів худоби і споживачам мяса. Вона продумувала б кращі способи збуту худоби, дбала б про відповідний корм і не допускала б, аби посередники обнижували ціну худоби й підвищували ціну мяса.

Пропозицію Брайса піддержали інші сісіефські й консервативні посли, але міністер рільництва Ґардинер спротивився кажучи, що апарат у його департаменті рільництва має кращу нагоду помагати канадійським фармерам, ніж якась інша система.

Нам виглядає, що Рада Худоби зробила б більше добра для фармерів, ніж департамент рільництва.

ИЛЗЛІ ЗАПОВІВ ВЕЛИКІ ВИДАТКИ

Коли міністер фінансів Илзлі відкрив дискусію над буджетом на воєнні потреби й демобілізацію та заповів $3,365,000,000 видатків на ті цілі, зробив кілька цікавих завваг.

Сказав, що уряд буде далі видавати величезні суми грошей на збройну силу, на відправу воякам, на позички для відбудови, допомоги дітям нижче 16 літ, на величезні проценти від державного довгу (і на великанську державну адміністрацію).

Илзлі обіцяв, що великі видатки домініяльного уряду та приватні видатки вистарчать на те, щоби вдержувати канадійські зайняття на вдоволяючій висоті.

Дебата над буджетом буде довга і жива, однак сентимент канадійського населення буде такий самий: Боже, дай щоб канадійський парлямент (і Илзлі) останній раз завели дискусію над воєнними видатками і демобілізацією.

ЗИМІВЛЯ ХУДОБИ

Домініяльна експериментальна стація в Мелфорт, Саск., поробила досліди й виказала, що чотири рази більше коштує фармера придбати один фунт живої ваги для рогатої худоби тоді як вона стоїть у стайні, ніж тоді як вона є на пасовищу. Тому добре є мати пасовище до пізної осени, однак з подостатком трави. Як нема трави, а ще прийде холод, худоба скоро тратить запас мяса, який придбала за теплішого часу.

Інші поради є такі: подбайте, щоб худоба мала доступ до зйодинованої солі кожного дня. Йодина випаровує з солі, тому не заготовляйте багато нараз. Воду до пиття огрівайте в зимі огрівачем. Випускайте худобу кожного дня на двір на якийсь час. Давайте по достатком отрубів коровам і телятам перед отеленням.

Менше бараболь цього року

В Канаді було цього року поверх пів міліона акрів засаджених бараболями. Цьогорічний збір бараболь обчисляють на 35,000,184 сотнари, або около 15 міліонів сотнарів менше, як минулого року.

В Алберті сподіються зібрати цього року коло півтора міліона сотнарів бараболь, або близько пів міліона сотнарів менше, як минулого року. Головна причина меншого збору — посуха в літі.

Ратуйте поросята

Із 1,380,000 поросят, уроджених в Алберті в минулому році, згинуло 293,500. Велике число з того згинуло через анемію (недокровність), хоч остерігатися перед нею легко. Супервайзор худоби в Алберті каже, що третього, десятого й сімнадцятого дня по уродженню кожному поросяткові треба дати дозу препарату з залізом (редюсд айрон), який можна дістати в аптиці. Доза виносить половину з того, що легко вкриє 10-центову монету — але не купкою. Порося тоді не дістане анемії. Памятайте, що більша доза, як приписано, є небезпечна.

ОТТАВА ПЕРЕБРАЛА РІЗНІ БИРНСА

У минулих кількох тижнях юнійні (C.I.O.) робітники в різнях компанії Бирнса в Канаді домагались загальної підвишки 30 процент (30 центів на долярові) і 40 годин праці в тижні. Управа компанії не годилась на це і робітники загрозили страйком, який мав початись у різнях Бирнса в Канаді в понеділок, 15-го жовтня.

Щоб не допустити до страйку особливо тепер, коли запотребування мяса великі й коли фармері випродують худобу, домініяльний уряд перебрав під свою контролю всі різні Бирнса в Канаді (Вінніпеґ, Принс Алберт, Саск., Ріджайна, Едмонтон і Венкувер). Контрольором різень Бирнса в тих містав уряд іменував Таґарта, голову державної Ради Мяса, який почав завідувати різнями Бирнса в пятницю вполудне, 12-го жовтня.

Представник Юнії Юнайтед Пекінґ Воркерс на західню Канаду, Адам Борск, заявив, що хоч уряд перебрав різні Бирнса, то страйк заповіджений на 15-го жовтня, не буде відкликаний, хіба компанія Бирнса згодиться до того часу переговорювати з управою юнії.

Репорт у справі оподаткування кооператив готовий

Королівська комісія, яка під проводом судді МекДуґала вела слідство у звязку з домаганням приватних компаній, щоб уряд оподаткував кооперативи в Канаді, вже виготовила свій репорт і предложила його міністрові фінансів, Илзлеєві. Висновки комісії будуть проголошені в парляменті.

Домініяльні посли дістануть дві тисячі долярів більше

Річна платня домініяльних послів, або докладніше, винагорода за кожну звичайну сесію в році виносить $4,000. Однак посли нарікали, що ця платня на вистачає на їх видатки, й домагалися підвишки. Цими днями уряд зробив внесок щоби послам признати додатково $2,000 на рік. Розуміється що внесок прийнято і річна платня послів є відтепер $6,000.

НАТУРАЛІЗАЦІЯ ЗБІҐЦІВ

На останнім засіданні оттавського відділу Товариства Обєднаних Держав перейшла резолюція, щоб всім утікачам в Канаді, котрі причинилися прямо або посередньо до воєнних зусиль, надати повні горожанські права, подібно як збіґцям що служили або служать у канадійській армії.

Воєнні збіґці в Канаді це головно европейські жиди, що втікали сюди перед переслідуваннями націстів.

КОНТРОЛЯ ЦІН АБО ІНФЛЯЦІЯ

Секретар домініяльної Ради Цін сказав, що як би знести тепер контролі цін, то ціни всього підскочили б негайно о 25 процент.

Він сказав, що уряд задержить Раду Цін на кілька літ, залежно від того, яка буде його політика в справі контролі цін. (Коли уряд не встоїться зі своєю контролею цін, тоді певно прийде інфляція, а тоді не буде треба Ради Цін).

ПЕРЕПОВНЕННЯ В АЛБЕРТІЙСЬКІМ УНІВЕРСИТЕТІ

На албертійський університет вписалося цього року 2,527 студентів і крім того 86 таких, що вже скінчили студії, дістали дипльоми, а тепер ще доповняють студії. Це найбільше число за всі часи. Університетські будинки переповнені.

ЯЙЦЯ ПОДОРОЖІЛИ

В Алберті яйця подорожіли від два до три центи на дозені в дрібній продажі. Ґрейд "А Великі" платяться тепер по 50 центів. Гуртові купці піднесли ціну доставцям яєць на 2 центи і відповідно до того склепи мусіли піднести ціну в себе.

Вибір Делеґата Пшеничного Пулу

ЦИМ ПУБЛИЧНО ПОВІДОМЛЯЄТЬСЯ, що номінації на вибір делеґата, що має представляти шеровців Саскачеван Кооперейтив Продусерс Лимитед у кожнім суб-дистрикті Пшеничного Пулу в Провінції, будуть одержані в Головнім Офісі Компанії, Будинок Пшеничного Пулу, Ріджайна, Саскачеван, до але не пізніше як 6 година пополудні, в пятницю, 26-го жовтня, 1945.

Кваліфікації делеґата (як це подано в Секції 61 Статуту Товариства): він має мати бодай один шер у Компанії, а також МАЄ ЖИТИ і заниматись прямо чи посередньо продукцією збіжжя або худоби в СУБ-ДИСТРИКТІ, з якого він вибраний і в додатку він мав доставити все збіжжя на продаж, якого він є власником, до елеваторів Компанії на протязі трьох років негайно перед його вибором не делеґата, як він мав збіжжя для достави і як елеватори Компанії були доступні й принимали збіжжя; але делеґат не є дискваліфікований з тої причини, що його обовязки як делеґата чи директора вимагають, щоб він жив поза границями свого суб-дистрикту.

Кожних шість шеровців можуть номінувати кандидата на делеґата; і всяке число кандидатів може бути номіноване з того самого суб-дистрикту. Писемна згода кандидата мусить бути долучена до номінації. Це можна зробити виповняючи й підписуючи декляраціяю на номінаційній формі, на призначенім місці.

При номінації важним є мати на увазі, що делеґати, які тепер мають бути вибрані, будуть відвічальні за полісу кооперативної організації, яку буде переводитись щодо торговлі не тільки збіжжям, але також худобою.

Номінаційні папери можна дістати в місцевого секретаря Комітету Пшеничного Пулу, або пишучи до Головного Офису Компанії, Будинок Пшеничного Пулу, Ріджайна.

Saskatchewan Co-operative Producers Limited
Head Office - - - REGINA

Пшеничний Пул і Ціна Пшениці

Пшеничні Пули здобули для вас меншу ріжницю в ціні між поодинокими ґрейдами, між вогким і сухим збіжжям і між малою кількістю збіжжя й цілими ваґонами.

Пшеницю з 1944-45 збору перепродувалось за меншою оплатою, яка коли була в Північній Америці, а може в цілім світі.

Це обовязок і привілей продуцентів збіжжя в Алберті —доставляти пшеницю до елеваторів АЛБЕРТІЙСЬКОГО ПШЕНИЧНОГО ПУЛУ.

Alberta Wheat Pool

Вибір Зайнять для Молоді

Вибір заняття в життю є багато трудніший нині, як був сто літ тому. В давних часах син звичайно отупав слідами батька, або вибирав собі якесь подібне ремесло.

Винахід машин, які можуть працювати за тисячу людей, не тільки цілковито змінив спосіб життя, але також впровадив багато нових труднощів.

Коли одна машина може виробляти більше товару в данім часі, ніж тисяча робітників зі звичайними ручними знарядами, то це значить, що вироблених продуктів є більше на ринку, вони дешевші, а тим самим наші життевий рівень стоїть вище. Але в тім самім часі, коли одна машина виконує працю за 1000 робітників, 999 робітників, що нормально повинні бути заняті при праці, мусять шукати собі інших робіт, або сидіти бездільно без роботи і без куска хліба.

Одного часу в нашій історії, коли фабрики перше впровадили машини, робітники вважали їх прокляттям і бували спроби знищити їх як такі, що їм відбирають працю. З часом стало ясно, що машина не є ворогом, але приятелем людини.

Коли робітник може заставити машину до тяжкої й нудної праці, то це значить, що він може працювати менше годин на день, а мимо того дістати більше за свою працю. Він повинен мати більше часу на відпочинок й розривку, іншими словами він має більше часу жити ліпшим життям.

Молода дівчина або хлопець має однак трудніший вибір ремесла або звання як колись. Число професій і число ремесла зросло і далі буде зростати в роках, що колись прийдуть. Однак новий винахід часто може створити нову індустрію або професію. Візьмім наприклад фотоґрафічний апарат. Недавно такий апарат або "кемеру" вважали за новість. Нині "кемера" є мало-що не в кожнім домі. А це значить, що тисячі людей заняті тепер при виробі фотоґрафічних апаратів, шліфованню сочок, складанню частин до купи. Тисячі людей виробляють фільми, папери, плити до викликування кліш, і т. р., аж до склепів, що їх продають. Фотографія стала професією.

При виборі звання в життю треба звернути увагу на кілька справ. Перша зі всіх, не конечно найважніша, це матеріяльна винагорода за працю. Спитаєте себе: "Якої платні можу сподіватись?"

Друге ви хочете упевнитись, що ваше зайняття буде миле для вас і що воно є важне. Коли ви почуваєтесь щасливим й задоволеним зі свого заняття, то певно, що тоді легше будете мати успіх. Наостанку важне ще те, в який спосіб можете найкраще причинитись до загального добра в вашій громаді і в краю. Це означає добре горожанство.

Час до часу будемо містити статті, в яких будуть виложені можливости в ріжних професіях і ремеслах, чи інших заняттях. Статті будуть написані експертами, кожний з них є фахівцем у своїй ділянці.

$20,000 за Новонароджене Теля

Два брати в Калгарах, Гері і Том Гейс, є власниками відомої корови Елкартра Ґербен — голстинської породи, що здобула світовий рекорд у продукції молока й масла. Це одинока відома корова, що дає молоко, що в ньому є 5 процент товщу круглий рік, як це стверджено урядово. Фотоґрафія тої корови була в Українських Вістях.

Але брати Гейси купили собі на ліцитації американської фарми в Мишиген іншу корову тої самої породи за $21,000. З додатковими коштами перевезення, асекурації й вимінного в сумі $6,000, корова коштує власників $27000. Це найдорожча корова на американськім континенті.

Вона була тільна, і один ренчар в Арґентині заоферував $20,000 за теля, як буде бичок, а як буде теличка, то $5,000. Корова привела бичка.

Премієр Дрю не мав тайного ґестапо

Перед провінціональними виборами в Онтеріо провідник сісіефської партії Джолиф зробив публичний закид, що консервативний премієр Дрю вдержував у провінції тайну політичну поліцію для слідження сісіефської і комуністичної партії. Дрю назначив королівську комісію для прослідження закиду і член її, суддя Лебен, проголосив тепер свій присуд. Короілвська комісія знайшла закид Джолифа проти премієра Дрю безпідставним.

Окружний Зїзд Б.У.К. у Канорі

В неділю, 30. вересня, відбувся з Канорі окружний річний зїзд Братства Українців Католиків з північно-східнього Саскачевану. Зїхалося 150 до 200 делеґатів. По Службі Божій відбулося посвячення парохіяльної резиденції. Теперішнім парохом є о. М. Колодій.

Адвокат А. М. Кіндракевич, голова саскачеванської секції К.У.К., говорив про справи організації і про законодавство в справі канадійського горожанства.

П. Юзик з Кемсек, що вернувся недавно зза моря, говорив про Українсько-Канадійський Клюб у Лондоні; іншими промовцями були панна А. Третяк і адв. В. Балешта.

(З англійської преси).

В американськім конґресі домагаються зниження доходових податків від поодиноких оіб на суму 5 біліонів долярів.

Друга дивізія переправилась з Европи до Анґлії

З европейського континенту перевезли до Анґлії канадійську другу дивізію. Звідтам вона буде пере везена до Канади. Для транспорту канадійських військ призначено найбільший у світі пасажирський корабель "Квін Елизабет". Він прибуде до Канади з 10,000-ми вояків при кінці жовтня. Пароплав перевезе до Канади до кінця року 85,000 канадійців, половину всеї заморської армії.

В короткому часі перевезуть до Анґлії 7,000 війська з Голяндії і з частин канадійської окупаційної сили в Німеччині.

Пошукування

Др. Роман Могильницький з Володимира Волинського, попередньо з Рівного, пошукує свою рідню. Всі відомости прошу слати до:

Dr. Mogilnicki Roman,
Tangeru Camp, P. O. Arush,
Tanganaika T., E. Africa.

Пошукую своїх родичів або вуйка на імя Никола Галас, з села Мякши Новий, повіт Ярослав. Послідня їх адреса була в Саскачевані.

Sokolowski Jan,
P.O. Box 260/147, G.P.O.
LONDON, E.C.I., England.

Пошукую мого кревного Михайла Ґилету з села Вовче, повіт Турка над Стрием. До Канади виїхав у 1925 році.

Iwan Zmarych,
Plish Forces, C.M.F. 575

Пошукую Катерину Цапяк (з дому Волошин). До Канади виїхала з сестрою Марією.

Stefan Woloshyn,
Polish Forces, C.M.F. 575.

Пошукуємо: Климовича Семена, Теребушевського Олексу, Покорного Петра й Михайла, Пінязя Івана й його жінку Теклю (з дому Сеньків). Всі з села Голич, повіт Підгайці. Пошукує Неґела Іван.

Вуйка Пінязя Івана, одреса як повище. Пошукує Никола й Гринько Кліщ.

Стрий Гринько Міськів з села Жукова, повіт Бережани. Перед війною виїхали до Ню Йорку. Пошукує Шагай Мирон.

Тітку Анастасію й Варвару Рокецьку (замужну Петровська), які виїхали до Америки. Пошукує Никола Рокецький.

Брата Лапчака Стефана з села Варбова, повіт Підгайці, який виїхав до Ню Йорку. Пошукує Петро Лапчак.

Тіточної сестри Матрони Клучинської й Костя Малярського, з села Рудник, повіт Підгайці, які виїхали до Ню Йорку. Пошукує Петро Широкий.

Адреса до всіх повищих слідуюча:

Ukrainian Social Club,
188 Cheetham Hill Rd.,
Manchester, 8, England.

Пошукую Івана Федевича з села Черневo, повіт Мостиська.

Roman Fedewisz,
c/o. Eugene Yagar,
Spielwaren Fabrik,
Diepoldsau, Switzerland.

МЕТЕЛИК І КАПУСТА

Легенький як вітрець метелик над квітками
Літав, сідав то на квасолю то на мак.
Капуста, що колись своїми пелюстками
Його живила, каже так:

"Прилинь до мене, сядь, хоч на одну хвилину,
Мій сину . . . "
"Пху! Не видав твого дурного качана,
Капусто навісна!"
Сказало панeня летюче:
"Ти бачиш убрання блискуче?
Його я понесу в рясний садок,
До гарних, до пахучих квіточок."

Йому на гордую цю мову
Капуста каже знову:
"Згадай, мій сину, ти тоді не величавсь,
Як був ще гусенню та мною годувавсь;
Але таких як ти на світі є доволі,
Що в кращій долі
Забули рід і дому відреклись,
Що годував то їх колись".

Володимир Самійленко.

Лікар покинув хорих і пішов на польовання

В хаті пані Сусі, в містечку МекБрайд, Бр. Кол., займилась ґазолінова лямпа. Вогонь обняв усю хату. В вогні попеклася пані Сусі і її двоє малих дітей. З попечення померла мати і її 2½-річ.ний синочок. Друга дитина ще мучиться.

Попечену родину ратував Др. Біч, якого спровадили "спідером" з польовання. Давши першу поміч дитині, лікар відїхав далі на польовання. Судово-лікарська комісії, яка розглядала причину смерти матери й дитини, заявила, що як би дитина мала буле більше лікарської допомоги, то могла б була жити.

Всі місцеві організації внесли скаргу на лікаря до атторні-дженерала Британійської Колумбії й до Колеґії Лікарів у Канаді.

РЕМЕМБРЕНС ДЕЙ 11 ЛИСТОПАДА

Державний секретар Мартин оповістив, що Ремембренс Дей відомий як день завішення зброї в першій світовій війні, випадає цього року в неділю, 11. листопада, і не буде перенесений на понеділок. Того дня Канада вшанує поляглих у першій світовій війні.

ПОТРЕБУЄМО

СМЕТАНИ!!!
ДРОБУ!!!
ЯЄЦЬ!!!

Виси-лайте до Свифта

ДІСТАЄТЕ ПОВНУ БІЖУЧУ ЦІНУ

ТОЧНА ВАГА І ТЕСТОВАННЯ

Скора Обслуга при Висиланню Баньок, Пачок і ЧЕКІВ

СТАНЬТЕ ОДНИМ ІЗ ЗАДОВОЛЕНИХ КОСТУМЕРІВ

SWIFT-а

SWIFT CANADIAN CO. LIMITED
Edmonton, Alta.

ДЕПАРТАМЕНТ РІЛЬНИЦТВА В АЛБЕРТІ

КОНТРОЛЮЙТЕ

СКИДАННЯ ТЕЛЯТ

через

Щеплення Ялівок

Фармері, які хотять щепити ялівки, щоб вони пізніше не скидали передчасно телят, повинні вносити аплікації на осінне щеплення перед **днем 1-го листопада, 1945.**

Вдавайтесь до найближчого кваліфікованого Ветеринаря або Вашого Окружного Агронома по точні інформації

HON. D. B. MacMILLAN, Minister of Agriculture
O. S. LONGMAN, Deputy Minister
DR. P. R. TALBOT, Provincial Veterinarian

Burns' VIGOR REGISTERED

Для ... ЛІПШОГО ПЛОДЖЕННЯ і МЕНШОЇ ВТРАТИ
І ПОПЛАТНОГО РОСТУ Й ВИКІНЧЕННЯ

Поговоріть про це зі своїм Місцевим Продавцем або пишіть до:

Burns & Co. Limited
EDMONTON, ALBERTA

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик.
Видає кожного вівтірка
Видавнича Спілка Українські Вісти
під адресою:
10012-109 Стріт, Едмонтон,
Алберта, Канада.
Telepone 25708
Річна передплата в Канаді $2.00
Поза Канадою $2.50
Редакція за оголошення не відповідає.

UKRAINIAN NEWS
WEEKLY
(Member Canadian Weekly Newspaper Association)
Published every Tuesday by the Ukrainian News Publishers Limited at 10012-109 St., Edmonton, Alberta, Canada.
Telepone 25708
Yearly subscription in Canada ... $2.00
Outside Canada ... $2.50

Комуністичний Редактор в Америці Став Католиком

Американська пресова агенція Юнайтед Прес принесла вістку минулого тижня, що в Ню Йорку став католиком Луїс Ф. Буденз, управляючий редактор комуністичного щоденника "Да Дейлі Воркер". Буденз зробив заяву, що він виходить з редакції часопису і виступає з комуністичної партії, щоб "вернутися до віри своїх батьків, до католицької Церкви." Славний католицький публіцист і професор католицького університету о. Фултон Шін, який прийняв Буденза до Церкви в катедрі св. Петрика, заявив, що Буденз сказав йому, що "розум і віра довели його до цього щасливого рішення."

"Да Дейлі Воркер" є головним органом комуністичної партії в Злучених Державах.

Навернення до католицької Церкви стають щораз частіші і недавно католицький альманах у Злучених Державах подав, що в 1944 році було там 102,000 навернень. Ми привикли до того, що десь в Англії або в Америці ставали конвертитами визначні протестанти, між ними голосні протестантські проповідники. Це безперечно віруючі християни, що не знайшли душевного спокою в протестантизмі, і по довших роздумуваннях переходили до католицької Церкви. Але навернення на християнство голосних безвірків, а до того ще визначних комуністів, є подією небуденною. Буденз не перший визначний комуніст, що став християнином у католицькій вірі. Були вони у Франції, Еспанії, в Італії. Але Буденз є найновішим конвертитом і його чин виступає перед нашими очима яркіше, ніж навернення інших мало відомих комуністів. Вже хоч би тому, що з власної обсервації знаємо більше про роботу комуністів у Північній Америці, ніж десь у західній Европі.

Будучи редактором комуністичного органу в Америці, Буденз безперечно мав ясний комуністичний світогляд, збагнув писання теоретиків марксизму і практиків большевизму, і докладно знав роботу та цілі американських комуністів. Не гірше він був поінформований про тисячні звязки комуністичної партії в Америці з Москвою. А понад це все знав докладно, що в советах діється. Без такого знання він не міг би вести большевицької лінії в своїй ґазеті.

Буденз не сказав докладно, що потрясло ним до тої міри, що з ряного комуніста він став віруючим християнином-католиком. Але його поступок є найкращим поясненням. Він, що пізнав комунізм до "шпіку і кости", гірко розчарувався в цім страшнім експерименті татарського соціялізму большевиків, що замість обіцяного "земного раю" для селян і робітників, завів для всіх правдиве земне пекло.

Друге, що певно його вдарило, то страшне моральне заломання нинішнього світа. Нинішнє покоління, старше й молодше, пережило страшну світову війну та переживає її не менше страшні наслідки. Настали часи ріжних неспокоїв, переворотів і революцій. Замість обіцяної свободи і справедливости, для одиниць і народів, прийшла неволя цілих народів, більша як було до війни. Сваряться між собою народи, сваряться в лоні одного народу ріжні кляси, партії і групи. Настав час стирання між собою ріжних думок, ідей, боротьба ідеольоґій, що ще більше поглиблюють хаос. А понад все те вже чути глухі помруки нової війни, ще страшнішої. Не дивно, що людство терпить від цього страшно.

Проти того є тільки один лік. Навіть найкращі людські пляни і змагання сходять нінащо, коли їх люди виконують не з Богом, а без Бога, або й проти Бога. Найбільшою хибою будівничих нового світа власне є те, що вони хочуть будувати новий лад без Бога, а навіть всупереч Божим та природнім законам. Для великих діл треба Божого благословення і чистих рук тих, що тих діл хочуть довершити.

Конвертит Буденз, людина без сумніву чесна, дійшов до зрозуміння цеї правди. Він увірив, що тільки християнська релігія визволила людство і його спасе; що тільки католицька Церква спинює ненависть народів і суспільних кляс, де тільки можна; і що тільки католицька Церква має справедливу і тревалу розвязку всіх політичних, суспільних і господарських справ. В християнстві і в католицькій Церкві він знайшов спокій для свого наболілого духа.

Навернення б. комуністичного провідника повинно заставити наших, большевицьким туманом і мораллю босяків підвіяних людей. Вчорашній їх учитель, а нині католик Буденз, знав багато-багато більше від них, що це таке комунізм і до чого він веде.

Промова Всч. о. Йосифа Корби, ЧНІ, на 14 Зїзді БУК в Саскатуні 17 жовтня

Росія це інший світ

Рік тому заступав я Впр. о. Д-ра Василя Кушніра в його парохії, бо він разом з іншими членами Екзекутиви їздив до Оттави й Вашингтону, щоб виклопотати якийсь ратунок для українців-утікачів з рідних земель які вже тоді були в західній Европі. Пізніше рішено переводити збірки на поміч тим скитальцям, у злуці з Червоним Хрестом. Ту поміч ми можемо дати тільки нашим жертвам війни поза границями совітської Росії, бо Росія не впускає до себе навіть представників Червоного Хреста.

Росія, це інший світ. В 1933 році був я з місією в Гусятині над Збручем. Ще з одним місіонарем ходили ми понад Збруч і дивились, що діється по другій стороні ріки, в тім іншім світі, в царстві Сталіна. В селі, по другій стороні Збруча, панувала тишина. Не видно було ні одної живої людини. Сумом, мертвеччиною віяло від розваленої сільської церкви.

Часом хтось пробував втечи з того іншого світа, але гранична сторож стріляла. Червонів Збруч кровю, а зимою лежали на леді Збруча трупи утікачів.

Доля тих, що повірили в обман

З того іншого світа приходили ріжні вісти-чутки до Галичини, й між українську політичну еміґрацію в Европі. Доходили ті чутки й до Канади. Большевики говорили й писали, що на Україні відроджується українська мова, наука, мистецтво і закликали визначніших наших діячів вертатись на Україну й помагати в будові української держави.

Повірив большевикам наш найбільший історик і голова Центральної Ради, Михайло Грушевський і вернувся на Україну. По якімсь часі довідались ми, що Грушевський помер на вигнанню в страшній нужді. Поїхали на Україну й наші комуністи з Канади — Сембай й Ірчан. Сембая там розстріляли, а президент Чехо-Словаччини, Бенеш, особисто постарався дістати звідти його жінку, яка була чеською горожанинкою. Ірчан з родиною пропав без вістки.

"Запрошення" їхати на Україну поширювались і в Галичині. На те запрошення дався піддурити відомий наш письменник і педаґоґ, Антін Крушельницький. Виїхав він з жінкою, двома синами, донечкою і старенькою матірю. По якімсь часі прийшла вістка до Галичини, що синів Крушельницького там розстріляли, він з розпуки збожеволів, а його жінки, донечки й матері таки не вдалось спровадити до Галичини, мимо ріжних старань польського уряду.

Ці страшні досвіди з людьми, яких заманили на Україну, так поділали на тих людей в Галичині, які вірили в "вільну Україну за Збручем", що їм не тільки відхотілось їхати до совітського раю, але в 1939 році в Галичині взагалі вже не було комуністів.

Хто й чому втікав зпід большевиків

Не йшли галичани під большевицьку владу, так большевики прийшли до Галичини. Наші люди в Галичині тішились, як упала Польща, яка гнобила наш нарід. Але . . . "Польша впала і нас придавила". Галичина опинилась у царстві Сталіна. З того царства нема вістей і ніхто не знає, що там діється. Та були утікачі зпід большевиків, були звідти листи. Вісти, що доходили до нас з того іншого світа, розкривали перед нами все те страхіття, що їх переживав і переживає наш нарід на рідних землях. Тепер уже знаємо, що було перед чим і перед ким утікати.

Хто ж то утікав перед большевиками? Може українські пани, буржуї, міліонери? Ні, їх у нашім народі нема. Перед большевиками, з царства Сталіна, утікав робочий нарóд — селяни, робітники, вчителі, лікарі, студенти, хто тільки міг. Вони засмакували влади Сталіна самі і знали також, що Сталін робив з нашими людьми на Україні. Большевицька влада голодом вимордувала поверх 5 міліонів українського населення на найбагатшій у світі українській землі. Ще памятаємо той штучно викликаний голод в Україні в 1932 році. Люди пухли з голоду. Були випадки людоїдства. Цілі села вимерли з голоду.

Чи ви можете уявити собі, щоб у такім багатім краю, як Канада, хтось умер з голоду. Як би такий випадок стався, то преса й радіо розголосили б про цей випадок по всім краю. Люди з обуренням протестували б. А на багатій Україні був неодин випадок голодової смерти, а 5 міліонів людей вимерло з голоду! І чи Сталін не знав про це? Певно що знав. А чи зарадив він тому, щоб міліони українського народу не вимордувано? Ні! Такий то володар, такий то пан панує над нашим народом тепер. То перед ним лишав наш нарід рідну землю і тікав у світ за очі в чім лиш міг і як тільки міг, щоб хоч життя вратувати.

Московська рука далеко сягає

Як би тим утікачам з рідних земель нічого не грозило, то ми не журилися б, а тішились би, що вони вратувались. Але московська рука сягає по них гень, аж до країв західної Европи. Москва хоче вирізати мозок українського народу, іншими словами — раз на все знищити в нашім народі думку про українську незалежну державу. Москва боїться, що навіть ті втікачі, які може вивезли з собою книжки, образи, історичні памятки, що вони в чужих краях передаватимуть з рода в рід ідею української державности й не дадуть їй загинути, вмерти. О Москва хитра й розумна і далеко бачить Тому вона натискає на інші держави, щоб вони видали їй тих утікачів, щоб не лиш на українських землях, але ніде в Европі не лишилась навіть іскра українських самостійницьких бажань.

Вмивають руки від скитальців

І, на жаль, мусимо признати, що це Москві до певної міри вдається. Коли 236 років тому, по програній битві під Полтавою, гетьман Мазепа, Пилип Орлик та решта старшин і козаків втекли з України на еміграцію, то турки й татари прийняли їх за своїх гостей. Цар Петро домагався, щоб їх видати йому, але татарський хан відповів: "Мазепа мій гість, а гостя не видається з хати". Так поступили напівдикі, нецивілізівані татари з українським гетьманом і втікачами з України 236 років тому. А нині, в 20-ім століттю, цивілізовані, культурні народи не признають права азилю й видають безборонних і невинних людей їх ворогам, не певну загибль. Як Пилат, умивають руки від наших бідних, невинних утікачів.

Одинокий Папа Пій XII став в обороні скитальців і звернувся до інших держав, щоб їх не висилати силою під комуністичну владу. Уряд Франції піддержав голос Папи, але що буде далі, не знати.

Чи Сталін — Ярослав Мудрий

Ось таке нині положення українського народу на його рідних землях і в Европі. А тут, у Канаді й Америці є люди, які захоплюються й тішаться тим, що Сталін зєднав українські землі і ще мають відвагу порівнювати нинішнє положення України з тим, що було за князя Ярослава Мудрого. Тоді наші землі дійсно були злучені, включно з Карпатською Україною. Але тоді процвітала українська культура, сильна була наша Церква, а наша держава була одною з наймогутніших. За розумне мудре правління Ярослава для України й назвала його наша історія Мудрим. Сталін не Ярослав Мудрий. Ярослав будував українську державу, а Сталін Україну руйнує, український нарід винищує. Ярослава Мудрого може порівняти зі Сталіном лиш такий чоловік, як той, що розбивав, пробував нищити й оплюгавлювати нашу греко-католицьку Церкву в Канаді, а закладав "козацьку" церкву. Той чоловік поборював нашу Церкву, мовляв тому, що наша Церква в його очах не була українською, патріотичною. Але він не тільки зрадив нашу Церкву, але лишив і церкву, яку сам заснував, відрікся вже не тільки тої своєї церкви, але й української державної незалежности взагалі й каже нам тішитись, що війна щасливо закінчилась для українців, бо Сталін зєднав усі наші землі! Що за іронія, що за кпини з траґедії, в якій опинився наш нарід. Той чоловік каже нам кланятись червоній шматі і перед Сталіном, бо Сталін тепер сильний.. Але ж пес також трясеться перед буком у руках людини. Чи люди мають лиш трястися перед силою? Чорт сильніший від Сталіна. Чи й перед ним клонитись? Чи совість, розум, засади, ідеї вже нічого не вартують? О, вартують вони багато! Незломна віра в ідею зломить найсильніших ворогів, переживе найтяжчу недолю. Треба тільки ту віру в перемогу мати. Треба мати засади й не змінювати їх так як змінює той що хоче тепер нас захистниками Москви зробити. Його імени тут не згадую, бо він не варт того, щоб його поіменно згадувати в цім домі й перед чесними людьми.

Віримо в справедливість

Бог керує світом і долею народів. Хто знає, чи Бог не допоміг людському розумові винайти атомну бомбу на те, щоб нею завести справедливість для всіх народів. Віримо, що та справедливість настане. Віримо і в справедливість для нашого народу. Каже дехто, що те, що діється тепер з українським народом, це пекло. Ні, це не пекло, бо пекло вічне. Це тільки чистилище, яке має свій кінець. Прийде й кінець чистилищу українського народу. Вірмо в те й не заломлюймось. Зберігаймо тут свою культуру, скріплюймо свою віру і нашу Церкву. Це можемо зробити, головно при помочі наших виховних інституцій.

Гідно сповнім історичну місію

Рік тому, на подібному зїзді, видвигнено думку про будову величавого Українського Католицького Інституту в Саскатуні. Нині на ту ціль уже є 20 тисяч долярів. Цьогорічний зїзд рішає приступити до будови Інституту слідуючої весни. Викрешім із себе якнайбільше запалу й жертвенности для здійснення тої мрії — поставити в цім місті величаву виховну й наукову інституцію коло університету. Сповнім цю велику історичну місію гідно!

Микола Чубатий

Старими Шляхами Царської Політики

I

Кілька подій із відносин советської держави до православної церкви та до інших релігій є незвичайно інтересні з погляду на минуле російської церковної політики. Наближення советського уряду до православної церкви в Росії, обнова московського патріярхату, вибір нового патріярха Олексія в присутности представника уряду та всіх православних патріярхів сходу, активна участь православного духовенства по боці Советів у Болгарії, а вкінці подорож московського патріярха до Єрусалиму та його "інтронізація" при Божім гробі — все це вказує на передуманий плян одноцільної політики Москви — поставити на свої услуги не тільки православну церкву в Советах, але також у православному світі.

Кому відома стисла контроля советського уряду над кожним кроком советського громадянина, як і недавнє крайне легковаження та погорда для всякої релігії в Советах, той знає, що ні один крок московського патріярха, ні одна його проклямація не може вийти без виразної згоди та волі уряду. Тоді й ще більше утвердиться, що маємо тут до діла з виразною церковною політикою Советів, яка не тільки що вповні копіює церковну царську політику, але надає їй ще більшого розмаху та офензивної постанови.

Советська церковна політика є тільки одною частиною офензивної загальної політики Советів, що йде на завойовання не тільки східньої Европи, але також середущої та Близького Сходу. Добуття симпатій православних на балканськім півострові та на Близькім сході це один із засобів советської політичної експанзії. Що це політика осягає виразні задумані користи, видно хоч би з постанов всесловянського конґресу в Софії, де болгарський митрополит ставить внесення, щоб російська мова стала обовязковою мовою для всіх словян.

Спроба Советів ужити православіє як засіб своєї міжнародньої політики дійшла аж до Америки. Побіч комуністичної партії російське православіє мало тут стати аванґардом советських впливів, що мали підмінувати Америку на випадок її конфлікту з Советами. Домагання московського патріярха від російської православної церкви в Америці, щоб вона заявила свою льояльність до Советів, це ж очевидний плян шукати квіслінґів серед американських громадян православної віри. Плян цей покищо вповні не вдався, бо собор епископів російської православної церкви, зібраний при кінці травня на соборі в Шикаґу, виніс постанову, що такого домагання московського патріярха прийняти не може. Правда, більшість православних в Америці зберегла покищо свою незалежність хоч православні низи, під проводом нижчих духовних, куди більше податні від своїх епископів на домагання московського уряду, виявлені устами патріярха.

Ці впливи московської політики, щоб запрягти в Америці православіє на свої услуги, досягло навіть одну чи другу одиницю неросійських народів. От же так є тепер, як за царату, що православє мало би стати засобом советської імперіялістичної політики.

(Кінець буде).

НОВИЙ ЛЕТУНСЬКИЙ РЕКОРД В АМЕРИЦІ

Дотепер американські пасажирові літаки відбували подорож з Міямі, Фла., до Борбенк, Каліф., — віддаль 2,355 миль, за 10 годин і 10 мінут. Минулого тижня новим типом літака відбуто ту подорож за 7 годин і 53 мінуті.

Канада ще не скінчила свого діла

КУПУЙТЕ

БОНДИ ПЕРЕМОГИ

- - - БІЛЬШЕ, ЯК КОЛИ НЕБУДЬ

ЦЕ МІСЦЕ ПОДАРУВАЛА
БРОВАРНЯНА ІНДУСТРІЯ В АЛБЕРТІ

Не видадуть атомної бомби другим державам

Президент Злучених Держав Трумен заявив на пресовій конференції, що тайна атомної бомби не буде видана другим державам.

Тайну бомби знають Злучені Держави, Британія й Канада.

Кріза в уряді в Греції

Минулого тижня зрезигнував уряд Греції, на чолі з премієром Вульґарісом. Регент Греції, архієпископ Дамаскінос, доручив Софулісові сформувати новий уряд. Головна причина політичної крізи в Греції та, що люди, які годяться увійти в склад нового уряду, не хотять у тім уряді комуністів.

ПРЕМІЄР ІРАКУ ПРОТИ ЖИДІВСЬКОЇ ІМІГРАЦІЇ

Ґенерал Пачачі, премієр Іраку, вислав лист до уряду Злучених Держав Америки, в якім запротестував проти відкриття жидівської іміґрації до Палестини і пригадує Америці, що вона обіцяла засягнути опінії арабів заки зробить якісь кроки в звязку з Палестиною.

Підземний рух у Німеччині

Аліянтська розвідка донесли, що по цілій Німеччині ширить ся рух, т. зв. "клюби опору". Підпольні частини зложені головно з гітлерівської молоді і бувших военнополонених. Організація поборює нелеґальні зносини німецьких жінок з аліянтськими вояками, і безправства чужинецьких ватаг. Були випадки, що робітники, яких німці насильно вивезли до робіт у Німеччині в часі війни, нападали і вбивали своїх бувших господарів або наставників.

На острові Окінава морський буревій знищив мешкання для 90,000 американських вояків і вбив 5 жовнірів.

Додаток до опису Зїзду Б.У.К. в Саскатуні, Саск.

В описі зїзду Братства Українців Католиків в Саскатуні, що поміщений на другій стороні, пропущено, що на павзах підчас представлення в неділю вечером промовляли панна А. Жук і Преп. Брат Методій, який апелював до поперття надходячої 9-ої Позички Перемоги.

Китайці помирилися

Китайський центральний уряд Чіян Кай Шека і комуністичні провідники зобовязалися в спільній заяві, що будуть старатись усіма силами уникнути горожанської війни та співпрацювати для будови вільного Китаю і його добробуту. Переговори тревали 45 днів.

ШУБАШІЧ ПЕ ТЕ, ЩО НАВАРИВ

З Білгороду оповіщено 19 вересня що міністер закордонних справ др. Іван Шубашіч "небезпечно захорував". Шубашіч найбільше причинився до того ,щоб відсунути на бік югославянського короля Петра і дати диктаторські права маршалові Тітові. Оповіщення з Білгороду було, що на час недуги Шубашіча обовязки міністра закордонних справ перебирає маршал Тіто.

Ралф Стівенсон, британський амбасадор в Білгороді, попробував побачитися з Шубачічом. Перед домом Шубашіча заступив амбасадорови дорогу узброєний вартовий і сказав, що він не може ані бачити Шубашіча, ані в який інший спосіб з ним порозумітися.

В Італії засудили на смерть німецького ґенерала Достлера, який казав розстріляти 15 полонених американських вояків на італійськім фронті. Вирок ще має розглянути командант союзних військ на Середеземнім морі.

Woodward's
Edmonton, Alberta

Найліпша Якість і Низькі Ціни забезпечують вам найбільше задоволення в потребах

Мужеські Робочі Сорочки Довскин

Вільні, вигідно пасовані робочі сорочки з матерії Довскин, на моду ковтів, з бічними кишенями. Одноколірові або кратковані (плейд) вел. 14½ до 17. Ціна $1.50

Мужеські Светри Джомбо Нит

З самої вовни "джомбо нит" светри, з великими ковнірами, з ґудзиками на фронті та з грубо плетеними рукавами а також у поясі. Є вони дуже гарні, теплі й сильні. Величина 36 до 44. Ціна по $5.95

— Мужеське Одіння, на Головній Підлозі.

Родинний Склеп Вудварда в Едмонтоні

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЄНДАР

ЖОВТЕНЬ

Старого Стилю			Нового Стилю
16	В	Сщмч. Діонисія	Мч. Лонгина
17	С	Сщмч. Єротея	Прор. Осії
18	Ч	Мч. Харитини	† Ап. і Єв. Луки
19	П	† Ап. Томи	Прор. Йоїла
20	С	Мч. Сергія і Вакха	Вмч. Артемія
21	**Н**	**17 по С., оо. 7 Соб.**	**Неділя 22 по Сош.**
22	П	† Ап. Якова	Аверкія
23	В	Мч. Евлампія	Ап. Якова
24	С	Ап. Филипа	Мч. Арети

Неділя 17-та по Зісланню Святого Духа

Евангелія св. Матея, зачало 62

У той час увійшов Ісус у сторони Тиру й Сидону. І це жінка хананейська вийшла з тих сторін і кликала, кажучи: Помилуй мене, Господи, сину Давидів, моя донька тяжко біснується. А він не відповів їй ні слова. І приступили його ученики та благали його кажучи: Відпусти її, бо кричить за нами. Він же у відповідь сказав: Мене післано тільки до погибших овець дому Ізраїля. А вона приступила і поклонилась йому кажучи: Господи, поможи мені. Він же у відповідь сказав: Не добре відібрати хліб від дітей і кинути псам. А вона сказала: Так, Господи, але ж і пси їдять окрушини що падають зі стола їх господарів. Тоді Ісус сказав їй у відповідь: Жінко, велика твоя віра; нехай буде тобі як ти хочеш. І одужала її донька від тієї години.

Яка Участь Вірному з Невірним?

Св. Апостол Павло завертає дуже часто до одної й тої самої перестороги, котру дає вірним при всякій нагоді: не приставати заблизько з поганами, бо "яка спільність — пише він (І. Кор. 6, 14. 15) — праведности з беззаконністю, або яка спільність світла з темрявою? Або яка згода Христа з Веліяром? Або яка участь вірному з невірним?" Пристаючи в близьких зносинах з поганами, християни наражали себе на ріжні небезпеки, головно ж на небезпеку втрати віри. Поганські жертви та ігрища, їх неморальне життя й вороже становище до Христової науки були згіршенням для вірних, якого за всяку ціну треба було оминати. Вірні не сміли брати участи в поганських жертвах, їм не вільно було входити до панських товариств, в ступати в супружі звязки з поганами, вони мали держатися якнайдальше від них і приставати лиш із собою. В тих часах не легко було християнам остерегтися від згіршення, тому поза найконечнішими випадками товариство поган було для них непожадане. У ближче товариство з ними могли входити хіба одиниці сильні вірою, такі, котрих завданням була проповідувати Христову науку і приєднувати поган для Церкви.

Осторога св. Павла для християн у Коринті є неменше важна і цінна для вірних нинішнього часу. Кілько то людей затратило віру через надто близьке приставання з ворогами католицької Церкви? На жаль католики так часто забувають на слова св. Письма, що, як світло з темрявою так не може й не повинен мати нічого спільного віруючий християнин з ворогом католицької Церкви. В читальнях, народніх домах, господарських установах, спортових товариствах, всюди виступають віруючі з невіруючими, разом спільно працюють, разом переводять час на розривках. А який наслідок такої мішанини для віруючих? Дуже поганий. Вони приневолені вислухувати ріжні бесіди проти католицької Церкви, критику правд віри і з часом привикають до того, як до звичайного, нормального явища. Згодом самі починають сумніватися в деяких правдах віри, а наконець многі переходять у противний табор і якщо не зовсім визбудуться релігії, то на всякий случай релігія буде займати в них дуже підрядне місце. Назверх, по матриці, вони ще християни, в неділі і свята побачите їх часом у церкві, але в рішаючу хвилину на них не можна рахувати. Що гірше, душа такого чоловіка попадає в стан холоду і рівнодушности для справ віри, з котрого опісля дуже тяжко її витягнути, часами тяжче як душу явного противника.

Велику небезпеку для віри становить участь у богослуженнях ложновірців та схизматиків і тому католицька Церква строго це забороняє. Церква установила заповідь, що в неділі і свята кожний обовязаний вислухати Служби Божої, але цей обовязок треба розуміти так, що лиш у католицькій церкві можна його сповняти. Якщо в якійсь місцевости нема католицької Церкви, тільки схизматицька, тоді само собою зрозуміле, що той обовязок відпадає. Так само гріхом було б брати участь у схизматицьких процесіях та других релігійних та напіврелігійних торжествах. Бувають люди, котрі з цікавости йдуть на богослуження ложновірців. Вправді того роду чисто зверхня участь не потягає за собою безпосередньо гріха, однак і від неї повинні вірні католики здержатися, бо відси може повстати небезпека хитання та сумнів у вірі, головно для менше свідомих. Церква, як дбайлива мати, видає такі заборони не на те, щоб множити трудности і накладати на вірних тягарі, але для добра їхніх душ.

Пора і нам подумати над тим, а покищо кожний нехай вважає своїм обовязком вписатися до існуючих католицьких організацій і установ, щоб їх відповідно скріпити. Рівнож нам треба пильно глядіти, щоб до наших установ не попадали люди ворожо настроєні до Церкви, а там, де вони вже найшлися через нашу необережність, не можемо нашим голосом висувати такого до управи. Нинішній час домагається ясного світоглядового обличчя від одиниць, а тим більше від організацій. Так само як колись за часів св. Ап. Павла, так і сьогодні вірні не повинні мати ніякої участи з невірними.

На Продаж МАТЕРІЯЛ
З ЕЛЄВАТОРНИХ ДОБУДОВ

UNITED GRAIN GROWERS LIMITED

продасть через тендер слідуючі ЗБІЖЕВІ ДОБУДОВИ (Еннекс) в Алберті, які мають бути забрані:

ЕНДРЮ, Вел. 30х66х22
3 зсипанці (бинс) — поемність 33,000 бушлів

РОЯЛ ПАРК, Вел. 30х90
3 зсипанці, поемність 45,000 бушлів

ВИЛЛИНҐДОН,
Величина 30х44х22,
3 зсипанці, поемність 22,000 бушлів

Треба подати окремі тендери на кожну добудову і в кожнім випадку треба подати тендери з дротами (родс) і без дротів.

Докладні інформації щодо будови повищих добудов можна дістати в Конструкційнім Департаменті Юнайтед Ґрейн Ґроверс Лтд., Калгарі.

Той, що купить добудову (еннекс), мусить розібрати будинок, забрати матеріял і зачистити місце не пізніше, як 15-го грудня, 1945, і заплатити предложену суму готівкою до трьох днів по одержанню повідомлення, що його тендер прийнятий.

Компанія буде приймати тендери в своїм офісі в Lougheed Building, Calgary, до 12-ої години полудня, в суботу, 27-го жовтня, 1945.

Найвищий або який небудь тендер Не мусить бути прийнятий.

ВЕЛИЧАВЕ ПОСВЯЧЕННЯ РЕЗИДЕНЦІЇ В БОСЕЖУР, МАН.

Одно з найкращих осінних торжеств, яке відбулося в неділю, 7-го жовтня в Босежур, Манітоба, залишить по собі незатерті спомини в душі кожного, що був присутний того дня в Босежур.

О годині 10.30, в нашій українській католицькій церкві в Босежур відправив Службу Божу Всч. о. Йосиф Кормило, наш парох, а на троні засів Їх Ексцеленція Кир Василій Ладика. Хор добірних молодих співаків з Транскони, Ман., під проводом Всч. о. Слободи, ЧСВВ співав торжественну Службу Божу.

Церква була дуже гарно прикрашена, та битком заповнена вірними, так з місточка, як й з околиць.

По Службі Божій Їх Преосвященство виголосили проповідь з евангелія про найважнішу заповідь: "Будеш любити Господа Бога твого з цілого твого серця, а ближнього твого як себе самого". Ця заповідь найважніша, бо на ній основується цілий Божий закон і хто її сповняє буде жити на віки. В чім полягає любов до Бога? В сповненню Божої волі, та виповнюванню всіх Божих і церковних заповідей і обовязків свойого стану. Ця любов до Бога мусить показатися в ділах, а не вистарчить лише в словах... Друга найважніша заповідь: "будеш любити твого ближнього, як себе самого" неначе доповнює першу найважнішу заповідь, та випливає з неї; хто любить Бога, буде любити і свого ближнього, що є образом і подобієм Бога. Не можна любити Бога, щоби й не любити ближнього.

Ця любов до Бога і до ближнього є підставою добробуту цілої суспільности; від цего, чи люде люблять Бога і свого ближнього, залежить і їх щастя дочасне та вічне.

Преосвящений наш Епископ пояснив ці правди на примірах так, що думаю, не було в церкві ані одного чоловіка, навіть малої дитини, щоби не зрозуміли глибоких наук свого Архіпастиря. Вірні неначе ловили кожне слово проповіди свого Епископа, що говорив так щиро, так переконуючо, що ці думки неначе встрягали в глибину душі кожного.

По проповіди, що була правдивою поживою, удалися всі з Преосв. Епископом і о. парохом до парохіяльного народного дому, коло церкви, на спільний обід. Народу було так багато, що три рази засідали до трьох великих столів. Дуже багато було нашої молоді з околиць Босежур.

По обіді відбулося торжественне посвячення нового дому для священика (резиденції). По посвяченні Їх Преосвященство знова промовили: Перша подяка належиться Богу, що допоміг довершити цього діла в так короткім часі. Подяка належиться також дооколичним парохіям, що причинилися до цего діла. Висказали Преосв. признання свідомим і віруючим парохіянам, що щирою жертвою і працею помагали в будові резиденції. "Минулого року, коли я був тут на Візитації, по спільнім обіді, я підніс справу будови дому для священика, щоби запевнити собі в Босежур і околиці сталу обслугу душпастирську нашого духовного Отця. Рік не минув, а вже зачалося це діло будови, якого короною неначе є це посвячення. Радію й я і ви всі, а може найбільше задоволений є наш о. парох, що його витревала праця увінчалася таким гарним успіхом! Дім коштував $4,000, майже вповні виплачений. Вартість його найменше шість тисяч долярів, бо много вірних працювало задармо. Дім представляється дуже гарно й з надвору і в середині. Цей будинок, це найкраще і вимовне діло зрозуміння справи і свідомости національної і релігійної наших добрих вірних.

Будову резиденції зачато 7. червня, а вже 7. жовтня її посвячення... кілько то значить праця особиста самого священика і жертвенність, та співпраця вірних... Не много є парохіян в Босежур, найбільше 50, а зусилля одиниць видали такі гарні овочі."

По щирій бесіді Преосвященого Епископа, сказав кілька слів подяки о. Кормило, найперше Їх Ексцеленції, а відтак всім, що йому помагали.

При кінці хор нашої молоді відспівав іще кілька гарних народних пісень, так що о годині 4-ій пополудні закінчилося це пропамятне свято в Босежур.

Додати належить, що о. парохови помагав комітет будови резиденції, до якого входять пп.: Гр. Рицар, Фр. Шушак і П. Кучинський. Вони щирою, безінтересною працею причинилися до успіху діла. Майже половину жертв і праці на резиденцію дали вірні з Босежур, а другу майже половину зложили інші сусідні парохіяне з Лейдівуд, Брокенгед, Ловленд, Братстовн, Елма, Тиндал і Гадашвіл. Много праці фізичної вложив також сам о. парох.

Давби то Господь, щоби й інші парохії в західній Канаді пішли за красним примі-ром Босежур і околиць, та подбали, щоби і в них було мешкання для священика, так, щоби собі запевнити сталу душпастирську обслугу священика, та мати цю велику користь, яку принесе щира, невтомна праця священика для старших, молоді і дітей.

Присутний греко-католик.

БОЛЬШЕВИКИ НИЩАТЬ УКРАЇНСЬКУ ЦЕРКВУ А НА ЇЇ МІСЦЕ НАСАДЖУЮТЬ МОСКОВСЬКЕ ПРАВОСЛАВІЄ

Українські Владики в Неволі

В Галичині переслідується безпардонно нашу Церкву в цілости. Вже на наш Великдень 1945 не було ві Львові та Станиславові наших Владик. Вивезли їх до Києва. Зі Львова Митрополита Сліпого, Епископа Будку та Епископа Чарнецького, а зі Станиславова епископа Хомишина та Лятишевського і о. ректора Бойчука. Преосвящений Хомишин помер у дорозі, чи у вязниці.

Перемиські Владики ще на нашого Петра й Павла були вдома, бо Перемишль находиться на території Польської Річипосполитої.

На св. Николая 1944 був у Крехові дуже слабий відпуст; приїхав автом Преосвящений Йосафат; в поворотній дорозі боївка зробила атентат на авто: куля перейшла між головами о. Грицеляка й Епископа.

Границя біля Перемишля йде щойно Медикою.

Пару місяців перед вивезенням Владик була в галицькій пресі сильна кампанія проти Церкви й її Проводу а навіть пашквілі проти поодиноких Епископів і чільних священиків. Мотиви пропаґанди такі: "Греко-католицька Церква германофільська зрадниця свого народу стоїть під фашистівським диктатом Риму, її провід працював в часі війни проти свого народу і т. д. Противно нам треба одної віри в одному великому СССР, тому треба підчинитися московському патріярхові,, о скільки кому на вірі залежить".

У Львові появилися православні емісари та батюшки. Вже є випадки що села зі своїм священиком перейшли на православіє.

На Підкарпатті, що належить до УССР (а може прилучать ще й цілу Пряшівщину, бо східні границі ще не усталені) йде той самий бій проти Церкви, а навіть із тим самим оружжям.

Преосвящений Ромжа ще сидить в Ужгороді, а осуджують його найбільше за те, що не хотів підписати декларації прилучення Підкарпаття до УССР. Коло 60 священиків арештовано. Натискають на каноніка Хиру, щоб проголосив православія. Однак цей тримається дуже добре.

В мішаних селах забрали православні багато наших церков. Тут всемогучі місцеві комуністи, що не знають жадної релігії, а як в крайному випадку не йде їм після плану, тоді признають тільки московське православя.

Про Отців ще не маємо докладних даних. Певним є, що Жовкву зовсім зліквідовано, значить, забрали дім і друкарню, як і всюди церковний маєток.

За чеським щоденником ("Руде Право" — за травень 1945) у Жовкві розстріляно 38 монахів (з Крехова, Жовкви і Кристинополя).

Хирів, Самбір Знищені

Хирів, Стара Сіль, і Старий Самбір і Новий Самбір в цілковитій руїні, як рівнож сотки сіл на Бойківщині й Лемківщині, де німці довго боролися.

(Зі "Шляху")

Чого потребують католики

Католик потребує бути добре поінформованим. Він потребує передовсім бути добре поінформованим, що думають і говорять провідні католики про сучасні проблеми. Це значить, треба читати добрий католицький часопис, а до того один або два католицькі журнали. Треба також читати католицькі книжки, в яких обговорюється ширші справи, докладно перечитувати католицькі памфлети, старанно слухати радієвих програм і ходити на католицькі відчити. Ці форми виховання завсіди будуть головними джерелами католицької думки й католицького світогляду в дорослих католиків.

КАТОЛИК УПРАВИТЕЛЕМ КЕНЕЙДІЕН ПРЕС

Новим менеджером канадійської пресової агенції Кенейдіен Прес, що збирає новинки з цілої Канади й має своїх представників у всіх головних щоденниках, став Ґілліс Пурсел, член парохії св. Анселма в Торонті.

АМЕРИКАНСЬКІ КОНҐРЕСМЕНИ В СВ. ОТЦЯ

Папа Пій XII прийняв на приватній авдієнції в своїй робітні групу американських конґресменів, католиків і протестантів. Св. Отець сказав до них що повоєнні проблеми не можуть бути справедливо розвязані без помочі релігії, без якої людські права і людські обовязки мають непевну й хитку основу.

ПОМІЧ ПАПИ ЛИТОВСЬКИМ ЗБІГЦЯМ

Папа Пій XII жертвував 200 тисяч (швайцарських) франків на допомогу литовським воєнним скитальцям у Франції. Це не перша поміч Папи для бездомних збігців зпід большевиків.

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

ЖОВТЕНЬ
18-го —
Калмар, Благодарственна Служба Божа.
21. Неділя —
Голден місто
Просперіті, посвячення фелона.
Торсбі, по богослуженню важні збори.
26. св. Димитрія —
Коперник
28. Неділя Христа Царя —
Торгилд, посвячення хрестів на нову церкву.
Ледук, церковні збори.
Голден, фарми

ЛИСТОПАД
4. Неділя —
Вох, збори Ап. Молитви і прийняття нових членів.
8. Вмч. Димитрія —
Мінук, празник і спільний обід.
11. Неділя —
Ричмонд Парк, церковні збори.
18. Неділя —
Калінгтон
21. св. Арх. Михаїла —
Торгилд, Празник
25. Неділя — Рачфорд Бридж

BASILIAN FATHERS
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

ЖОВТЕНЬ
20. Субота —
Редвей, благодарственна Служба Божа
21. Неділя —
Редвей
Св. Онуфрія Смокі Лейк
27. Субота —
Еґрімент, Благод. Служба Божа
28. Неділя Христа Царя —
Редвотер
Еґрімент

BASILIAN FATHERS
Box 8, Radway, Alta., Phone 4

ЖОВТЕНЬ
21. Неділя Дервент, місто
26. Св. Димитрія Вмч. — Мирнам
28. Неділя, Празник Христа Царя — Виллингдон, празник

BASILIAN FATHERS
Derwent, Alta.

ЖОВТЕНЬ
21. Неділя — Ґилберт Плейнс
28. Неділя — Келд
о. Гр. Теплий
Вох 64 Давфин, Ман.

ЖОВТЕНЬ
21. Неділя — Виннипегозис місто
28. Неділя Царя Христа — Відень
о. Е. Фик
Бакса 102, Вінніпегосис, Ман

ЖОВТЕНЬ
20-го —
Восток св. Михаїла (Благодарственна Служба Божа)
21-го —
Делф
Іннифрі Чесного Хреста
Гилліярд св. Івана
Восток св. Михаїла
Веґревил
26-го —
Восток св. о. Николая
27-го —
Восток св. о. Николая (Благодарственна Служба Божа)
28-го —
Стар (Пено)
Плейн Лейк
Спас коло Мондеру
Пено
Борщів — закінчення базару

BASILIAN FATHERS
Mundare, Alta.

ЖОВТЕНЬ
21. Неділя 17 по Сош. — Елк Пойнт
28. Неділя Христа Царя — Айрон Ривер

BASILIAN FATHERS,
Glendon, Alta.

ЖОВТЕНЬ
21. Неділя — Мерідейл
28. Неділя — Шел Дивер; Петлюра
ОО. Редемптористи
Роблин Ман. Тел. 75

ЖОВТЕНЬ
21. Неділя — Арран Весна.
26. Пятниця: св. Димитрія н. ст. — Норквей
28. Неділя — у п. Томи Ягельніцького — Гаєс, Саск.
о. Н. Сірий,
Арран, Саск.

ЖОВТЕНЬ
21. Неділя — Сенді Лейк
Год. 7 — Ерікстон (Вечірня)
28. Неділя — Год. 9 — Сенді Лейк
Год. 10 — Долини, Сомик
Год. 7 — Елфинстон, Рекгем
о. М. Григорійчук,
о. І. Кришталович
Сенді Лейк, Ман. Тел. 90-13.

ЖОВТЕНЬ
21. Неділя — Климчуки
28. Неділя — Пархома
о. Н. Дрогомирецький
Бох 282. Геффорд, Саск. Тел. 87

ЖОВТЕНЬ
21. Неділя 17 по Сош. — Тиндал
28. Неділя 18 по Сош. — Брокенгед
о. Й. Кормило,
Босежур, Ман.

ЖОВТЕНЬ
21. Неділя 17 по Сош. — Ланівці, 20 і 21 — парохіяльний базар.
28. Неділя 18 по Сош., Царя Христа: Альвена фарми.
о. В. Чарний,
Вох 150. Альвена, Саск.

ЖОВТЕНЬ
21. Неділя — Бюкенен (Базар 20—21). Олеша, вечірня год. 4:30.
о. М. Колодій
Тел. 63 Канора, Саск. Бакс 57.

ЖОВТЕНЬ
21. Неділя — Кендіяк
26. Вмч. Дмитрія (н. ст.) — Годжвел.
28. Неділя Хр. Царя — Дайсарт
о. А. В. Фик,
1731 Торонто Ст. Ріджайна, Саск.

ЖОВТЕНЬ
21. Неділя — Єллов Крік
28. Неділя — Твей (храм)
о. К. Лотоцький,
Бокс 67, Кадворт, Саск. Тел. 63

ЖОВТЕНЬ
21. — Тязів
28. — Бобулинці

ЛИСТОПАД
4. — Куликів
Доброводи (о. Криворучка)
8. — Тязів — храм
11. — Рама
18. — Курокі
21. — Понас Лейк — храм
25. — Бобулинці
о. І. Я. Головка,
Бакс 23. Рама, Саск.

ЖОВТЕНЬ
21. Неділя — Борщів
28. Неділя — Мічам
Вонда
о. Петро Криворучка,
304-4-та Евеню Норт, Саскатун, Саск.

ЖОВТЕНЬ
21. Неділя 17 по Сош. — Тутс Ейд
28. Неділя 17 по Сош. і Христа Царя: Зоря

ЛИСТОПАД
4. Неділя 19 по Сош. — Сифтон
8. Четв., Вмч. Димитрія — Роркетон коло Горина
11. Неділя 20 по Сош. — Фишинг Ривер
18. Неділя 21 по Сош. — Зоря
21. Середа, св. Михаїла—Минк Ривер (празник)
25. Неділя 22 по Сош., Сщмч. Йосафата — Сифтон, празник
о. М. Оленьчук,
Сифтон, Ман.

ОСІННИЙ БАЗАР!

ПАРОХІЇ СВ. ЙОСАФАТА В ЕДМОНТОНІ

відбудеться в днях від 15-го до 20-го жовтня в Українськім Народнім Домі 9620-109 Аве., Едмонтон

На 20-го жовтня відбудеться велика розігравка річей вартости 650 долярів!

Цим Базаром і Розігравкою занимається Жіночий і Мужеський Церковний Комітет Парохії св. Йосафата. Так Комітет як і Отці Василіяни просять сердечно всіх парохіян і приятелів взяти численну участь у цім базарі.

Щонебудь даєте на цей базар і на цю розігравку, це властиво жертва на докінчення будови нової церкви св. Йосафата в Едмонтоні

З НАШОГО ЖИТТЯ В КАНАДІ

ВІД ВЛАСНИХ КОРЕСПОНДЕНТІВ

Ростерн, Саск.

Вінчання панни Стефанії Блохи з п. Йосифом Камінським

Панство Стефанія й Йосиф Камінський

В суботу, 21-го липня, відбулося в церкві Рождества Пресв. Богородиці в Ростерн вінчання панни Стефанії Блохи, дочки Дмитра Н. Блохи і Пайлін, з дому Корнан з п. Йосифом Камінським, сином панство Ніколи Камінського, котрих звінчав Всч. о. П. Криворучка.

Погода була гарна й людей було досить на весільній забаві. В неділю, 29-го липня, відбулась гостина для молодих у домі п. Блохи. Були присутні приятелі й знайомі.

По обіді п. Н. Регуш пригадав про наш часопис Українські Вісти й самий пішов зі збіркою та й зібрав $6.45. Усім жертводавцям щира подяка, а молодій парі сотворн Господи многая і благая літа.

Гість.

Синді Лейк, Ман.

СРІБНИЙ ЮВІЛЕЙ СУПРУЖОГО ЖИТТЯ С. І Г. БАЛИКА

З приводу 25-ліття супружого життя панства Стефана й Гелени Балик, в неділю, 23-го вересня, Всч. о. М. Григорійчук відправив по Службі Божій Молебень до Серця Христового на інтенцію ювілятів і сказав гарну проповідь до них, закінчуючи многоліттям ювілятам.

Тої неділі ввечері зійшлися сусіди до дому панства Баликів і при гарній забаві вручили їм дарунки та зложили їм свої побажання, за що панство Балики всім щиро дякували.

З тої нагоди панство Балики зложили $3 на Українські Вісти.

Бажаємо панству Баликам у щастю та здоровлю ще много літ прожити.

Гаєс, Саск.

ПРАЩАЛЬНИЙ ВЕЧЕРОК ДЛЯ ПАНСТВА С. І Ю. МАЙДАНІВ

Вечером, 8-го вересня, діти, родина, приятелі й сусіди панства Сильвестра і Юльки Майданів зїхались до їхньої фармерської хати, щоб спільно попращати їх та побажати їм якнайкращого життя на їх новому місці побуту — в Канорі, Саск.

Фармерували вони около 28 років у цім окрузі і по їх тяжкій праці лишають свою працю, щоб спочити на старші літа в місті. Виховали вони й лишили три сини і дві доньки, котрі фармерують в цій околиці.

Були вони в той день у Канорі, де докінчують будувати хату. Поїхали їх доньки й зять до Канори, щоб привезти тата й маму до дому, де вони приїздили що суботи, щоб їх дітьми святкувати неділю. По приїзді додому застали вони на подвірю багато автомобілів.

Забавлялись і веселились усі разом і перед перекускою вручили панству Майданам на памятку дарунок (срібне начиння). При цій нагоді зібрано на Українські Вісти $6.30. Всім жертводавцям щира подяка а панству Майданам бажаємо щастя і здоровля на новому місці.

Виндзор, Онт.

НЕЗВИЧАЙНА ЗАБАВА В КОРИСТЬ ШПИТАЛЮ Й НА ПРЕСОВИЙ ФОНД

В суботу, 10-го вересня, в Українськім Національнім Домі відбулася незвичайна забава. Незвичайна тому, що була тільки для громадян з чотирьох околиць, котрі поприїздили до Виндзор і Дітройту чи то тимчасово чи на сталий побут, а то з Вайта, Стюартбурн, Гардентон і Толстой, у Манітобі.

Около 9-ої годині вечером простора саля була вже заповнена громадянами з повище згаданих околиць. Добірна орхестра приграваала до танців, а молодь і старші, котрі мали за милування до гусятинської коломийки, потанцювали.

Старші громадяни і громадянки посідали де кому було вигідно, знайомились, витались, розмовляли, згадуючи пережиті часи на фармах та про майбутнє.

Около одинадцятої годині наше жіноцтво прилагодило вечерю. І вечеря була незвичайно, бо таку систему завели, що ніхто нікого не просив до стола, й ніхто нікому не усугував. Кожний брав тарілку й вилки, приходив до стола, накопичував на тарілку, що лиш було йому до смаку й відходив на своє місце.

По вечері д-р А. Вахна висвітлив фільму знятту з містечок Стюартбурн і Вайти, а опісля подякував присутнім за участь у забаві й попросив до слова старенького піонірa тих околиць, Стаха Ліпіщака, який приїхав з Толстой до Виндзор відвідати свого сина. Пан Ліпіщак сказав, що рад бути на цій забаві, бо по довгих роках мав він нагоду здибатись з багатьома своїми приятелями і знайомими та й з ними забавитись. Подякувавши п. Ліпіщакові за його про мову, д-р Вахна попросив гостей відспівати многоліття п. Ліпіщакові і всім іншим піонірам тої першої української околиці в Манітобі.

Адвокат Іван Панчук з Дітройту у своїй короткій але річевій промові привитав присутніх, а особливо громадян з Гардентон, звідки й він походить.

Др. Іляя Вахна з Торонта у своїй веселій промові згадав околицю Стюартбурн то про свої труднощі в науці. Однак з твердою постановою скінчив школи й осягнув свою професію. Др. І. Вахна закликав молодь іти до вищих шкіл і опісля заніматися провідні становища.

Останнім бесідником був п. Лев Бодначук, який пояснив ціль забави і між іншим сказав, що громадяни з околиць Вайта, Стюартбурн, Гардентон і Толстой добре знають про шпиталь у Вайті. Неодин з присутніх мав там безплатну поміч. Тому нашим обов'язком є післати жертву на той шпиталь, бо ця забава відбулася на користь шпиталю в Вайті і на пресовий фонд наших часописів.

За успіх забави належиться подяка нижче згаданим громадянам, котрі доложили немало труду в розпродажі тикетів на забаву та приготовлю вечері.

Особлива подяка належиться д-рові Антонові Вахні і пані Вахні, І. Гулець кому і пані Гулецькій, Загарові й пані Загаровій, Іллі Приймакові і пані Приймаковій, Ф. Фургалеві і Яковишному та паноні й пані Микитюкам з Дітройту, як також дякуємо зарядові Українського Національного Дому за жертву на шпиталь в сумі $10. Зі збірки призначено на шпиталь у Вайті $75, а на пресовий фонд Українських Вістей $14.

(Світлини зі згаданого прийняття будуть поміщені пізніше).

Лев Боднарчук.

Восток, Алта.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА ПРО БЛ. П. О. ПАВЛЮКА

Дня 27-го вересня упокоївся в Бозі Олекса Павлюк, член парохії св. Николая в Восток. Покійний походив з села Коцюбинчики, гусятинського повіту. До Канади прибув 1920 року, в 25-ім році життя. Всім роками жив у Манітобі, а решту життя перевів у Восток. (Похоронні богослуження відправив Всч. о. Евген Білик, ЧСВВ, в місцевій церкві, дня 1-го жовтня.

Покійний полишив у глибокім смутку свою подругу Марію й четверо дітей: Ольгу в Торонті, а Ірину, Івана й Ярослава дома. Крім того полишив ще дві сестрі: Катерину Чехніту в Едмонтоні й Анну в Сіятел та й брата Теодора в Лейленд, Алта.

Родина покійного дякує всім за участь у похороні і за щире співчуття.

Присутній.

Услуга Збіжевої Торговлі

Наш Агент може поінформувати вас про розпорядження щодо збіжевої торговлі як і в господарських справах.

The Alberta Pacific Grain Co. (1943) Ltd

Торгилд, Алта.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА ПРО БЛ. П. ДОМКУ ШИНКАРИК

Бл. п. Домка Шинкарик

У вівторок пополудні, 11-го вересня, відійшла від нас наніки бл. п. Домка Шинкарик, в 63-ім році життя. Покійна походила з села Свидова, повіт Чортків, Галичина. До Канади приїхала в 1922 році, до свого мужа Томка Шинкарика і тут, в околиці Тудор, жила на фармі ввесь час. Покійна належала до греко-католицької парохії св. Михаїла й довгий час була старшою сестрицею.

Полишила покійна свого мужа Томка і двох синів, один жонатий а другий при війську за морем, а також дві замужні доньки і пять онуків.

Похоронні богослуження відправив Всч. о. Джигозин, ЧСВВ, з Редвей, при участи родини й приятелів покійної. По похороні переведено збірку, з якої прийшло $6 і їх призначено на пресовий фонд Українських Вістей.

Всім жертводавцям щира подяка, а покійній нехай буде земля пером.

Г. Гергот.

Врокстон, Саск.

АРХІЄРЕЙСЬКЕ ПОСІЩЕННЯ ЦЕРКВИ св. ВОЛОДИМИРА Й ОЛЬГИ

Після архієрейської Служби Божої в Раїн — Дніпро, Саск., у неділю, 2-го вересня ввечері відбулась архієрейська візитація нашої церкви. День був красний. Побожний нарід використав погоду дня й дуже численно прибув привитати свого нового Владику. Крім численних парохіян, на торжество прибули ще гості з Йорктону, Калдер, Сторновей, Ассиніббої, Того, Мекнот і Кемсек. На стрічу Преосв. Епископові виїхали парохіяни й гості численними автами далеко поза містечко Врокстон. Хиня стрічі була зворушлива. Князь Церкви, Їх Ексцеленція Кир Ніль Саварин, у товаристві Впр. о. Ст. Бахталовського, візитатора оо. Редемптористів, і студентів богословів ЧНІ зблизилися до церковної брами, прикрашеної лентами та зеленню. На вершку брами ясів напис: Витай Владика! На знак повитання, хрест, ікони й хоругви поднялись додолу, а о. Роман Хомяк, ЧНІ, поцілував перстень Владики. Асиста передала архієрейські ризи Преосвященному. Маленькі діти: хлопці й дівчата сипали квіти в стіп Владики й тим способом супроводжали до церкви. В церковних дверях піонір парохії, член-основник церкви, Г. Дереворіз привитав Преосвященного Їх Ексцеленцію

ВІДДІЛ для МОЛОДІ

Веде учителька Анна Арабська.

Відлітають Пташки і Цвіти Клонять Свої Головки

З кожним днем відлітають від нас у незнаний південний світ менші й більші птахи, щоб провести зиму в далеких незнаних сторонах. В лісах, гаях, полях і луках, панує тишина. Плесо озер, неначе в зеркалі відбивають лиш сіре осінне небо. Всі водні більші й менші птахи лишили їх на довший час. Який смуток і туга обвили світ дитини! Бо пташки це були нерозлучні приятелі дітей цілу весну й літо. Ніхто не годен висказати, що гарні Божі сотворіння означають для дітей. А нині одна порода пташок за другою пращають дітей своєю посліднього піснею цього року. Внедовзі лишуться з дітьми менші горобчики, синиці (чикиді), чубатий сильнокрилець (блюджей), яструби і сови. І яструби в пізну осінь десь щезають, лиш сови в пізні ночі пугукають і звіщають зміну погоди. Чи ви, діти знаєте, що сова, неначе барометер, предсказує зміну погоди? Все як має бути дощ або сніг, голосно пугукає, і це є одинокий час, коли вона пугукає.

Може декому зі старих людей, котрі забули свій діточий вік, здаватися, "е, що там пташка значить!" Так думають люди, що не знають душі дитини. І не знають, що дитині треба, щоб з неї зробити люди ну з не зматеріялізованою душею. Окрім цього, що нас учить Святе Письмо, ми ще самі шукаємо і стараємося пізнати Творця свого. І думаюча людина пізнає свого Творця в Його творах. От наприклад пташка. Дитина роздумує як ця пташка знає, коли до нас прилітати, коли від нас відлітати, щоб її не захопила зима. Як ця пташка знає де летіти на зимівлю — часом і тисячі миль — та й не згубиться вона в тих великих просторах. Хто цій маленькій пташці показує так робити і хто веде її геть і назад тими незміримими просторами. Хто вчить цю пташку музики, що вона так чудово співає? І так дитина в цім чуді природи бачить Творця, бачить Господа Бога. Хто зі старших людей відводить дитину від цеї студії — пізнання Бога, той чи та не вміють виховувати дітей. Хто думає, що лялька, фабричні птахи, коти, пси і другі забавки, можуть заступити або бути ще кращими від живих сотворінь, не розуміє значіння творчости Великого Бога і порівнює їх з твором людських рук. Для дитини лоно природи це школа, де вона кожного дня дістає корм для свого духа. Люди, котрі своєю поганською наукою поставили матерію понад ідеал Бога, всі вродилися у великих містах, де їх душа не мала нагоди в творі природи пізнати творця свого.

І так, дорогі родичі, коли бажаємо виховати кращу генерацію, як та, котра нині привела світ до найстрашнішої катастрофи в історії людства, даймо нагоду дітям пізнати Творця свого. Ті родичі, що живуть по великих містах, як маєте вільний час, ідіть зі своїми дітьми на прогульку до парків, на береги рік і озер, а там пробуйте заінтересувати їх життям природи. Життям пташок, квіток, рибок у воді і т. п.

Для дітей нині прийшла осінь і їм приходиться розпращатись зі своїми любими приятелями пташками і цвітами, що похилили свої ще недавно такі гарні головки, а нині почорнілі від морозу. Воно жаль, дорогі діти, за тими пташками щебетушками, що полинули в інший світ і за тими гарними цвітами, що цілу весну й літо чарували нас і привязували до себе наш погляд, а нині полинялі і зівялі. Але до них, як і до вас, вернеться знов весна й літо. Будьте веселі, діти й задоволені і тими пташками, що лишилися з вами, і тими вашими домашніми приятелями птахами і звірями. Нехай тиха, шепітлива мельодія пожовклих лісів і поодиноких дерев не смутить вас. Вони шепотом своєї шумливої мельодії кажуть вам, що до Вас вернеться весна й літо, у своїй повноті природньої музики й краси. В кожній порі року, в засипляючім і могутнім пробудженні природи, пробуйте пізнати свого Творця. І в шепоті пожовклилх лісів в осени, і в хорі пташинного співу в літі, і в симфонії потоків і рік на весні — пробуйте почути голос великого Бога. Не думайте, що на світі є лиш одна школа, котру ми називаємо школою. На світі є ще одна школа, котра називається школа життя. В тій школі нераз дає нам велику лекцію найменша квітка, найменша билина при дорозі, маленька пташина, що по гілонці скаче і мале звірятко, що підвівшися на задні ніжки, приглядається на нас. Знайте, діти, що ви є частиною, членами великого всесвіту, котрим порядкує Божа правиця. Хто пробує пізнати своє місце і свій обовязок, у всесвіті, пробує пізнати Того, хто всім править і котрий все створив.

Краків, Алта.,
1. жовтня, 1945.

Слава Ісусу Христу!

Дорога Пані Редакторко!

Це мій перший лист до відділу для Молоді. В нас у Кракові на протязі двох тижнів учили рідної мови. І я вже вмію трохи читати й писати. В нас учив брат Прийма з Мондеру. Я дуже любила ходити на катехизм. Я маю тринадцять років і ходжу до школи. Мені до школи милю й пів і беру восьму клясу. І до церкви нам пять миль. Я люблю читати ті листи, що молодь пише. На цім кінчу свій лист і прошу помістити тих пару слів у нашу ґазету.

Поздоровляю Вас усіх.

Маланя Демчук.

ЗАГАДКИ

Що то є?

1. Через довший час з вечора до раня ходить по світі золота паня.

2. Раз я довгий, раз короткий але одну пору я маю, що з чорною сестрою себе порівняю.

3. Чого то, як мине Покрови, піде корові молоко в роги?

*

Зідповідь на загадки

1. Осінь. 2. День в осени 21 вересня порівняється з ніччю. 3. По Покрові приходить осінь і корова має менше поживи й тому дає менше молока.

ДВІЙНЯК МОНТҐОМЕРІ ОБМАНИВ НІМЦІВ

Британський маршал Монтґомері має свого двійняка в особі лефтенанта Джеймса. І той офіцер обдурив німців.

Пише британський часопис "Дейлі Експресс", що перед інвазією Франції Джеймс виїхав до Альжиру в північній Африці і там удавав маршала. Він виступав на публичних приняттях у його честь, їхав парадно вулицями міста в товаристві маршала сер Генрі Вилсона, що тоді командував над середземноморською областю.

Німецькі аґенти передали вістку до Берліну, що Монтґомері в Альжирі, а тому інвазія континенту заскочила німців.

МЕДИЦИНА, ЩО УСУВАЄ БІЛЬ КРИЖЕЙ, РУК І НІГ

Тисячі людей вживають **"GREEN OINTMENT"** масть, яка приносить скору поміч на ріжні болі. Маємо сотки листів подяки від людей, котрим вона помогла. — Отже коли терпите на ревматизм, біль крижей, рук, ніг, ломання костей, корчі в ногах, біль горла, карку, потовчення або простудження в грудях — негайно вживайте **"GREEN OINTMENT"**. Вона сильно огріває тіло, просякає до місця болю, улегшує циркуляцію, звільнює надмірне нагромадження крови, злагіднює запалення й по кількох натертях біль уступає. Це дійсно добра масть і нею тисячі людей зберегли своє здоровля.

Продається по многих аптиках, книгарнях і склепах. Пробуйте набути її в Вашім містечку, а коли нема, пишіть до нас. Вказівки, як вживати, є на наліпці. Ціна за слоїк, враз з пересилкою, $1.10. Пошукуємо аґентів. Адреса:

F. H. HOOLEY, U.N., Smoky Lake, Alberta

Провінціональний Зїзд УКЮ Манітоби

Провінціональний Зїзд У.К.Ю. Ман. відбудеться в суботу дня 20-го жовтня, 1945, у місті Вінніпеґу.

1 до 2 год. — В салі Покрови реєстрація.

2 до 5 години :

1. Отворення зїзду — Всч. о. Семчук, парох св. Покрови;
2. Реферат — Релігійний директор, Всч. о. М. Пасічник, ЧСВВ;
3. Звіт предсідника — Іван М. Козоріз;
4. Звіт секретарки — Стефанія Крайчик;
5. Звіт скарбниці — Марія Квасниця;
6. Звіт провідників
7. Читання побажань
8. Відчит, Віра Різняк.

ПЕРЕРВА

9. "Наука — Школа" — пан Василь М. Валл, принципал Лорд Нелсон Школи.
10. "Молодь, дім і діти" — Всч. о. М. Григорійчук.
10. Звіт резолюційної і Номінаційної Комісії.
12. Вибір заряду
13. Спільна фотографія
14. Роздавання брошурок і. т. д.

6:30 год. — В читальні Просвіти, ріг Флора і МкКензі — БЕНКЕТ.

Майстер церемонії — Полікарп Божик;

Промова: Преосв. Кир Василій,

Промова — п. Едвард Кесс, (Лицар Колюмба): 'Що то значить бути добрим католиком.

В неділю, 2-го жовтня:

10:30 рано — Співана Служба Божа в церкві св. о. Николая. Преосвященний Кир Василій виголосять проповідь. Слідуючі священики беруть участь: Всч. о. М. Слобода, ЧСВВ, Всч. о. М. Пасічник, ЧСВВ. Всч. о. М. Григорійчук, Всч. о. М. Кривуцький.

О 3-ій годині —Святочний Концерт в Інституті Просвіти, ріг Причард і Арлінгтон.

Хор Діточий під проводом п. Мушія з церкви св. Володимира й Ольги;

Хор вінніпеґських церков під проводом о. Б. Слободи;

Відчит — Брат Методій з Йорктону, Сас.. Тема: Патріотизм і Церква.

Оля Головчук — радіо - артистка;

і другі цікаві точки.

Година 7: Молебень і Суплікація в церкві Пресв. Евхаристії, Іст Килдонан, парох о. І. Шпитковський.

Година 8 — Забава в парохіяльній салі Іст Килдонан.

Іван М. Козоріз,
голова У.КЮ., Ман.

ПОҐРИПОВІ КОМПЛІКАЦІЇ

Підчас слітних днів осени й ранньої весни всі ми виставлені на перестуду, що починається нешкідливим катаром і кінчиться на найтяжчих випадках грипи.

Всі ми знаємо ту нешкідливу форму ґрипи, яка минає по кількох днях, залишаючи по собі щонайвище почування легкого ослаблення, але знаємо теж, що вона може скінчитися дуже тяжко.

Наслідки ґрипи називаємо комплікаціями ґрипи. До них належать: запалення олегочної в полученні з гострим нападом кашлю та запалення легенів. Поґрипове запалення легенів приходить звичайно пятого або шестого дня по захворінню на грипу, може також появитися по двох або трьох тижнях. Хід цього запалення звичайно не звичайний, але скомплікований, при якім нічого не можна передбачити. Навіть по кількох тижнях коли хорий поволі приходить до себе, можуть нагло появитися нові тяжкі комплікації. Тому ніколи не вільно легковажити небезпеки поґрипового запалення легенів — навіть тоді, коли самопочування хорого є цілком добре, а гарячка невелика.

Лікування все тяжке й непевне, тому краще хоронитися перед цією хоробою, ніж її лікувати. Передовсім треба берегтися перестуди, коли ж це не вдасться, то треба трактувати її поважно і памятати, що на 100 хворих умирає великий відсоток на запалення легенів. Причиною тих тяжких комплікацій є звичайно занедбання або передчасне покинення ліжка й початок праці.

Другою, дуже частою комплікацією ґрипи є запалення олегочної волокнисте або ропне; яке виступає самостійно або і в полученні з запаленням легенів. Небезпека запалення олегочної полягає на тім, що вона не дозволяє пізнати відразу хвороби й може спричинити недогляд запалення легенів, подруге — що між легенями й олегочною творяться зрости, які лишаються на ціле життя, потретє — що затяжний запальний стан може стати підложжям для інших хоріб, особливо при дідичнім обтяженні орґанізму. Тому чуємо нераз, що хтось по ґрипі захворів на сухоти.

Впертий кашель що лишається по ґрипі, повинен бути осторогою, що в легенях відбувається якийсь небажаний процес.

З інших поґрипових комплікацій треба згадати: запалення й ропіння внутрішнього вуха, нерідко виступає нежит чолових проводів та ями Гіґмура, а ці комплікації вже вимагають довгого й фахового лікування.

Ґрипа, яка атакує кормову систему проявляється болями, іноді воротами, але уступає по пристосованні дієти й теплих окладів без поважніших наслідків.

Буває також, що ґрипа виступає рівночасно з відповідною формою запалення мозку. Але ця хвороба цілком різниться і вона незалежна від ґрипи, хоч цієї справи ще наука не пояснила. Це запалення називаємо ґрипою мозку, є дуже тяжке та часто спричинює невилічимі хиби нервового укладу.

Іч.

ВІЧЕВА ПОЇЗДКА В ЗАХІДНІЙ КАНАДІ Д-РА ЦЕГЕЛЬСЬКОГО

представника Українського Конгресового Комітету в Злучених Державах, відбудеться з рамени Комітету Українців Канади в слідуючім порядку:

Брендон, — понед. 15 жовтня
Ріджайна — вівт. 16 жовтня
Мус Джо — середа, 17 жовтня
Келґарі — пятниця, 19 жовтня
Вернон — неділя, 21 жовтня
Венкувер — вівт., 23 жовтня
Едмонтон — пятн., 26 жовтня
Мондер — субота, 27 жовтня
Веґревил — неділя, 28 жовтня
Геффорд — понед., 29 жовтня
Кридор — вівторок, 30 жовтня
Принс Алберт—сер., 31 жовтня
Саскатун —четвер, 1 листоп.
Канора — пятниця, 2 листоп.
Йорктон — суб., 3 листопада
Давфин — неділя, 4 листоп.
Сенді Лейк — понед., 5 листоп.
Овкбурн — вівторок, 6 листоп.

Віче в Вінніпеґу відбудеться по повороті Д-ра Цегельського до Вінніпеґу.

К.У.К.

КНЯЗЬ ВИНДЗОРУ В АНҐЛІЇ

До Лондону приїхав на кількадневні відвідини князь Виндзору, бувший король Едвард VIII. Це перші відвідини за 9 літ, коли він зрікся престолу. Князь відвідав свою стареньку матір, королеву Марію, й королівську родину. На стації привитали його кілька приятелів і репортери. На вулиці зібралися тисячі людей, які витаючи б. короля проломили поліційний кордон. Едвард приїхав без жінки, яка осталася в Парижі.

СЛУХАЙТЕ Української Програми

З РАДІОСТАЦІЇ

CFQC, SASKATOON

У ПОНЕДІЛОК, ДНЯ 21-го ЖОВТНЯ, 1945, о годині 4:30 пополудні

Ця програма буде передана старанням

Saskatchewan National War Finance Committee

Хор під управою п. М. Гуменюка
Солістка на пяно — панна Іринка Бубнюк

визначна молода артистка, що виграла сколаршип Королівської Музичної Академії в Лондоні.

Промовлятиме п. Іван Гнатишин

Робляться старання про другу українську програму на 4-го листопада в той самий час. Слідіть за дальшим оголошенням.

ТРЕБА ДРОБУ і ЯЄЦЬ

Ми Платимо Найвищі Ціни — Справедливо Ґрейдуємо — Висилаємо Скоро Гроші за яйця й дріб усякого роду!

Привозіть і висилайте яйця і дріб до:

THE DOMBRO PRODUCE CO.

Eggs, Live and Dressed Poultry

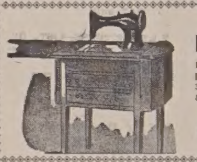
10508-96th Street Phone 22843 Edmonton, Alberta

Hudson's Bay Company.

INCORPORATED 2nd MAY, 1670

Приязний Склеп для Ощадних Людей

в Едмонтоні



Направляємо Всякі

Машини до Шиття і Прання

по умірковавих цінах. За роботу ручимо. Посилайте або привозіть з фармів свої машини до шиття або прання.

George Federuk

10340-96 St., Edmonton, Alta.
Phone 22603

Уряд Провінції Алберти

ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО ПЛЯНИ ПОСЕЛЕННЯ ВЕТЕРАНІВ НА ПРОВІНЦІОНАЛЬНИХ ЗЕМЛЯХ

ЗЕМЛІ, призначені Департаментом Земель і Копалень для ветеранів, діляться на чотири кляси. Однак ніхто не може набути землю, аж доки не буде переведено досліду ґрунту, щоб упевнитись, чи земля надається для управи збіжжя. Аплікацію на землю треба вносити в Провінціональнім Земельнім Офісі. Провінціональні Земельні Офіси є в Едмонтоні, Калгарах, Піс Ривері, а Офіси Суб-Аґенцій в Ґренд Прері, Боннивил, Гайнс Крік, Лек ла Біш і Рокі Мавнтейн Гавз.

Провінціональні Землі, Інші як Шкільні Землі

Ветеран може набути 320 акрів землі на підставі розпоряджень про Аґрікалчюрал Ліз, без ріжниці кілько він має іншої землі. Аплікацію треба вносити в Провінціональнім Земельнім Офісі в тім дистрикті, де положена бажана земля. Як тільки аплікація внесена, то земля негайно стає зарезервована для ветерана аж до часу, коли буде переведено дослід ґрунту, а як прийде репорт, тоді негайно розглядається аплікацію і ветеран буде повідомлений про рішення.

На підставі Аґрікалчюрал Ліз, ветеран не дає ніякої частини збору перших три роки по виданню Лізу, хіба там була попередньо вироблена земля; по трьох роках він дає провінції одну восьму частину всього урожаю й це йде на рент і податок. (Нема ніяких інших оплат). В якім небудь році, коли урожай є менший як 5 бушлів з акра, не дається частини збору.

Коли ветеран сповнив вимоги ренту в кожних 10 роках, то по внесенню аплікації, він може дістати тайтел на землю або може далі рентувати землю.

Землі Викорчувані і Зорані

Уряд зробив угоду на корчування й орання землі, що покрита лісом. Ці землі можуть набути ветерани на подібних услівях, що й Аґрікалчюрал Ліз, з тим виїмком, що ветеран має давати провінції кожного року, на протязі 7 років по виданню Лізу, третину всього урожаю на рент і податок. (Нема ніяких інших оплат). Будуть зроблені зарядження, щоб ветеран одержав тайтел на землю по 10 роках, якщо він сповнить вимоги Лізу.

Землі, що Потребують Наводнювання

Тепер якраз розглядається деякі проекти у звязку з землями, що потребують наводнювання і як покажеться, що ці проекти практичні і як пічнеться робота над ними, тоді ветеран може купити землю близько системи наводнювання по номімальній ціні $10. Один ветеран зможе купити не більше, як 160 акрів. Згідно з цим пляном, ветеран має сам платити всякі податки, оплату за воду та інші оплати, що будуть наложені на землю. (Тепер нема ще таких земель на продаж).

Шкільні Землі

Ветерани, які мешкали в Алберті тоді, як вступали до военної служби, можуть дістати не більше як 320 акрів землі на підставі реґулямінів про Аґрікалчюрал Ліз. (Земель, що вже комусь вирентувані, не можна буде дістати.) Тому, що багато цих земель положені в заселених околицях, кількість акрів залежатиме від положення і це вирішить Міністер.

Ніякі Лізи не будуть видані на ці землі аж по 15-ім дні місяця квітня, 1946, а до того часу буде приниматись аплікації від управнених ветеранів. При винаймі цих земель, першенство будуть мати ветерани, що живуть в околиці де та земля положена, а як буде більше, як одна аплікація на ту саму землю, тоді апліканти будуть тягнути тикети по згаданім дні. Аплікація на шкільну землю не буде прийнята від ветерана, який уже є власником землі, або має фарму на "Аґрімент оф Сейл". Міністер має вирішити, як він уважає за найліпше, всякі спори, що можуть повстати між ветеранами, які схотять вирентувати ту саму землю.

Всі Аґрікалчюрал Лізи будуть вимагати, щоб ветеран мешкав на винайменій землі, або в сусідстві, як того вимагають розпорядження. Коли ветеран вносить аплікацію, він мусить предложити Аґентові Провінціональних Земель цертифікат від одного з Окружних Офісів "Солджер Сеттлмент енд Ветеранс Ленд Ект", створджуючи, що він є ветераном, по думці Ветеранс Ленд Ект, 1942 (Канада).

Ветеран, який схоче фінансової помочі згідно з Ветеранс Ленд Ект, мусить сповнити вимоги Окружного Комітету по думці Ветеранс Ленд Ект.

Аплікації на фінансову поміч, або по цертифікат, що він є ветераном, треба вносити до Окружного Офісу в околиці, де положена земля. Офіси **Soldier Settlement and Veterans' Land Act** є в: Летбридж, Калгарах, Ред Дір, Едмонтон, Ст. Павл, Ґренд Прері й Піс Ривер.

ЕДМОНТОН, АЛБЕРТА,
17-го вересня, 1945.

N. E. TANNER,
Міністер Земель і Копалень

УКРАЇНСЬКІ АПТИКИ В АЛБЕРТІ ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ!

Виповняємо Лікарські Рецепти з найбільшою увагою і по уміркованій ціні.

В цих двох найстарших українських аптиках в Алберті знайдете повний склад Аптичних Препаратів, Патентовані Медицини й Ветеринарські ліки.

Полагоджуємо лікарські рецепти поштою

Василь Середа, B.Sc. — Степан Середа, PHm.B.

Western Pharmacy 10310-101 St., Edmonton, Alta.

Sereda's Drug Store Radway, Alberta.

Fur Coats

Прекрасні Футра з **Перських Ягнят** $395.00 до $950.00

ТАКОЖ ГОДСОН СІЛ (Фарбовані Водні Щурі)

З ВИВІРКИ та інші гарні ФУТРА, по низьких цінах

ЖОВТНЕВА **Вистава Футер ІТОНА**

продовжується під наглядом П. Е. ШЕВРІЄ знавця футер для ІТОНА

— Відділ Футер, Друга Підлога.

T. EATON C° WESTERN LIMITED EDMONTON CANADA

Молодь Едмонтону вшанувала о. Маріяна Горішного

Вже майже рік Всч. о. Маріян Горішний, ЧСВВ, є провідником молоді, що згуртована в Українськім Католицькім Юнацтві при Народнім Домі в Едмонтоні. В тім часі Всч. о. Маріян вложив багато праці для тої молодечої організації. Щоб виявити свою вдячність о. Маріянові, молодь справила в його честь вечерок, що відбувся в середу, 10-го жовтня, при участи около 75 хлопців і дівчат.

Господарем вечерка був п. Йосиф Волянський, голова провінціонального заряду У. К. Ю., який зложив побажання о. Маріянові з приводу річниці його уродин і імянин. Між промовцями того вечора були: Всч. о. Ю. Слота, ЧСВВ, п. І. Боцюрків, голова Народнього Дому; І. Ісаїв, і студент Олекса Курило, голова У.К.Ю. в Едмонтоні, який разом з панною Піньковською вручив о. Маріянові дарунок на памятку з того вечора.

В своїй промові Всч. о. Маріян висловив радість, що Всевишній покермував його життям так, що він може працювати для нашої Церкви й народу, особливо для молоді й запевнив молодь, що в його особі вона завсіди матиме помічника і приятеля.

ҐІЛЬОТИНА ДЛЯ ВОЄННИХ ЗЛОЧИНЦІВ

Ген. Айзенгавер вирішив, що воєнних злучинців, засуджених на смерть будуть карати ґільотиною (відрубувати голови). До Европи вже спроваджено з Америки такі ґільотини. Порушує їх електрика.

ФРАНЦУЗИ ДАЛІ ГИНУТЬ ВІД МІН

У провінціях Нормандії й Бретанії німці порозставляли стільки земних мін, що ще тепер гине від них около 200 осіб денно, головно діти. Сподіються, що визбирування тих мін скінчиться аж десь в 1947 році.

Базар в Арран, Саск.

ВІДБУДЕТЬСЯ ВІД 2 ДО 4 ЛИСТОПАДА, 1945

Парохіяльний базар в Арран, Саск., що мав відбутися в днях 19-21 жовтня, перенесений, і відбуться **в днях 2, 3 і 4-го листопада.**

Про це докладніше в слід. числі.

Увага — Келґарі!

Повідомляється українців міста Калгар, що заходом Відділу КУК відбудеться в суботу вечером, 20-го жовтня, 1945, в салі УНО під ч. 629-1-ша Евеню Норт Іст —

СВЯТО - БЕНКЕТ

з нагоди 5-ої річниці Відділу К.У.К.

Відділ запрошує українське громадянство прибути численно та звеличати пяту річницю.

Також підчас того будуть роздані грамоти подяки тим що вже зложили свої жертви на українських скитальців.

Вступ на бенкет за білетами, які можна набути в членів Заряду Відділу К.У.К.

Др. Л. Цегельський з відчитами в Канаді

Канцелярія КУК у Вінніпеґу повідомляє, що др. Лонгин Цегельський, представник Українського Конґресового Комітету в Злучених Державах, приїде до Канади на запрошення Комітету Українців Канади й виголосить промови в містах і містечках західньої Канади, від Вінніпеґу по Ванкувер включно. Перше віче назначене на 14. жовтня й відбудеться в Вінніпеґу.

Про місце й час оголошених віч інтересовані довідаються з розкладу поїздки Д-ра Цегельського на ст. 7-ій цього числа.

У своїх рефератах д-р Цегельський обговорить сучасне положення українського народу в Европі й будучі вигляди української державної справи та розкаже про заходи американських українців для помочі нашим братам за океаном.

Віче Д-ра Цегельського в Едмонтоні

В ПЯТНИЦЮ 26-го ЖОВТНЯ

Редактор і відомий наш політичний діяч, Др. Лонгин Цегельськиий, виголосить свою промову в Народнім Домі в Едмонтоні в пятницю, 26-го жовтня. Початок у годиній 8-ій вечером.

Скажіть про це другим. Приходіть усі!

Заряд К.У.К.

Адвокат Біґорай буде доїзджати до Ґримсбі, Онт.

Для вигоди наших людей, п. Т. Р. Біґорай, відомий наш адвокат у Ст. Кетеринс, Онт., буде доїзджати також до Ґримсбі й буде урядувати там кожної суботи, від 2 до 5 години пополудні, під адресою 14 Онтеріо Стріт, телефон 215R.

КОМУНІСТИ ПОЗАДІ В ФРАНЦУСЬКИХ ВИБОРАХ

В других повітових і міських виборах, що відбулись в Франції минулої неділі, 30-го вересня, французька соціялістична партія здобула рішучу перевагу над партією комуністичною. (Французька соціялістична партія рішучо заявилась проти злуки з комуністичною партією в Франції, головно тому, що комуністи дістають свої накази з Москви).

В згаданих виборах в Франції комуністи стоять на другому місці, а католицька соціялістична партія, до якої належить міністр заграничних справ Бідо й міністр справедливости Тейтґен, є на третьому місці щодо числа вибраних урядників.

Ці вибори в Франції важні головно тим, що вони приблизно вказують на вислід загальних парляментарних виборів, що відбудуться 21-го жовтня.

Алберта продукує найбільше цукрових буряків у Канаді. Збір цього року був 355 тисяч тон, 18 тисяч тон більше, як у 1944 році.

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ В АЛБЕРТІ

В годині смутку по страті дорогої особи в родині, приятеля чи знайомого—удавайтесь за сумлінною і ввічливою обслугою в похороненю, бальзамованню і в закупленню домовини та нагробних хрестів з міста чи з фармів до:

Park Memorial Funeral Directors

9709-111 Ave., Edmonton, Phone 22331 — В. М. СМОЛИК, управитель. — Vegreville, Alta. Phone 11

ЛЮДИ СУДЯТЬ ВАС ПО ВАШІМ ВИГЛЯДІ

Гарно і до смаку злагоджене волосся дає вам свіжий, милий і молодечий вигляд. Ми спорядимо ваше волосся в

Перманент або Колд Вейвс Кучері

після вашої вподоби.

Не мусите робити апойнтменту. — Тільки зателефонуйте: 28257.

За роботу ручать услужні вам

ПАННА АННА ВОЛЯНСЬКА І ПАННА ФЛОРЕНС СЛОВАК

NU-ART BEAUTY SALON

Main Floor, Union Building, 10023-102 Ave., Edmonton, Alta.

Вісти з Відділу Ордену Лицарів Колюмба

ч. 1184 в Едмонтоні

На звичайних зборах у четвер, 11-го жовтня, головним бесідником був Брат Т. Девней, який оповідав свої переживання на кораблі Мейфлавер. Збори оваційно привитали Братів Р. Дембіцького і Ф. Кортиса, які щойно стали звільнені зі служби в маринарці.

На продаж Мясарня, Ґросерня

В містечку в Алберті, де живуть майже самі українці католики, продається мясарня і ґросетерія, разом з будинком при головній вулиці. Річний оборот коло $35,000. За мясарнею помешкання на 4 кімнати. Причина продажі — власник виїзджає з міста. Зголошуйтесь на адресу:

Box 10,
UKRAINIAN NEWS
10012-109 Street, Edmonton, Alberta.

НА ПРОДАЖ

Пів секції землі, зі всією машинерією, в околиці Ст. Павл, Алта. $4,000. На сплати, або заміняю за хату в Едмонтоні.

Вдавайтесь на адресу:
11913 - 91 Ст.,
Едмонтон, Алта.

СТРАТИ В СОВІТАХ ЧЕРЕЗ ВІЙНУ

Радіо у Москві подало, що Совєтський Союз стратив 40 біліонів долярів, через те що 4 роки населення замісць працювати для мирової продукції працювало для війни.

У те не враховані витрати на війну, а також знищення. Німці знищили в Совєтськім Союзі 1,710 міст і 70,000 сіл, в тім 6,000,000 будинків, оставляючи 25,000,000 людей бездомними.

Потребуємо

дівчину, що вміє всяку домашню роботу. Зголошуйтесь на адр.: **10318-117 Стр., Тел. 81904.**

ВІТАМІНИ на Здоровля

З уліпшеними способами мірення вітамінів у тілі, стає ясно, що малий брак Вітаміну Б, загально поширений. Без виразних ознак, здоровля підупадає з браку енергійности, що його дає Вітамінова Вистачаємість.

Людина повинна брати повну потрібну кількість Вітаміну Б кожного дня, бо в тілі нема резерви.

Брак апетиту, злий відхід, нервовість, невідповідне травлення, умучення, біль голови, закрут голови, ніжність ніг кісточок, може бути наслідком браку Вітаміну Б, якого небезпечний брак у нашій реґулярній дієті.

Пробудіться і беріть **Комплекс Вітаміну Б Елика, з Вітаміном С й Залізом кожного дня а побачите вислідн.**

Має в собі 1333 Інтернешенел Юнитс Вітаміну Б1 в одній пігулці (порівняйте з іншими дорогими Вітамінами).

Ціна $2.75 за 100 пігулок. Поучення в українській мові. Книжку про вітаміни можна дістати даром на замовлення. Замовляйте в:

ELIK'S DRUG STORE

305 20th St. West, Saskatoon, Sask. Dep. 45.

Фотоґрафії, що їх

виконують спеціялісти

ВЕЛИКА ВИПРОДАЖ ЧЕРЕВИКІВ

Довго очікувана випродаж черевиків в Армі і Нейві вже почалася! Тут ви знайдете десятки тисяч пар черевиків на осінь і зиму для кожного члена вашої родини по дуже низьких цінах. На цій річній випродажі черевиків ви й ваші сусіди зможуть защадити БІЛЬШЕ ГРОШЕЙ, як коли небудь на черевиках, робурах, сукняних черевиках і чоботах та овечих кожухах (шіпскинс). Використайте ж цю нагоду в Армі і Нейві!

ВИБАГЛИВА ЖІНОЧА ОБУВА

Черевики з пасками, глибоко викроєні, зі стяжками, елестиком, чорна або брунатна шкіра, високі або низькі обцаси, всі такої якости, що звичайно продаються по багато вищих цінах. Тепер спец. по **$1.00**

ОКСФОРДИ ДЛЯ ДІВЧАТ І ДІТЕЙ

Міцна чорна або брунатна шкіра, з незвичайно цінними ремінними підошвами й ґумовими обцасами. Ці черевики для довгого й вигідного ношення. Дістаньте їх для себе!

2 до 5½	5½ до 7½	8 до 10½	11 до 2
95c	**$1.19**	**$1.29**	**$1.49**

МУЖЕСЬКІ ЧОРНІ ОКСФОРДИ

Добра шкіра, ремінні підошви й ґумові обцаси. Спеціяльна ціна на цей тиждень **$2.89**

МУЖЕСЬКІ ШКІРЯНІ ЧОРНІ ЧЕРЕВИКИ

Рубучі черевики, ремінні підошви й ґумові обцаси. Мужеські величини. Тепер лиш **$2.95**

СУКНЯНІ (ФЕЛТОВІ) ЧОБОТИ

Мужеські самі сукняні чоботи, міцно вшиті, теплі й недорогі. Ціна цього тижня **$2.69**

Хлопячі чоботи з сукна, ремінні підошви.. **2.39**
Жіночі сукняні чоботи, ремінні підошви **2.39**
Чоботи для дівчат, ремінні підошви ... **2.49**
Сукняні чоботи для дітей. Ремін. підошви **1.98**

ARMY & NAVY DEPARTMENT STORE, LTD

H. Michalyshyn КАЖЕ:

Хтось заплатить за вашу Життєву Асекурацію, чи ви купуєте її чи ні.

Як ваше життя скінчиться, скінчиться й ваш прихід і—якщо ви не подбали про забезпечуючий фонд за вашого життя, ваша родина мусить почнинати заробляти сама.

Так **вони** заплатять — і заплатять—за вашу Життєву Асекурацію, як **ви** не купите її тепер!

ПОГОВОРІМ ПРО ЦЕ

HARRY MICHALYSHYN
304 Can. Bank of Commerce
Edmonton — Phone 21018

Dominion Life ASSURANCE COMPANY Since 1889 HEAD OFFICE-WATERLOO, ONTARIO

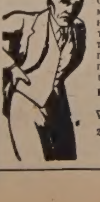
PARISIAN *DRY CLEANERS and DYERS*

321 Ave. F. South, Saskatoon
Телефон 4474

Чистимо, прасуємо й барвимо кожного дня всякого роду мужеське й жіноче убрання. Роботи висилаємо й на провінцію. За солідне виконання ручимо.

Л. ВОВК, власт.

На Біль Крижей Уживайте **УКРАЇНСЬКУ МАСТЬ—ЧУДО**



Вилічує ріжні болі як: ревматизм, біль крижей, ломання костей, рук, ніг і інших частей тіла. За одним натертям біль уступає. Ціна $1.10 з пересилкою. Купуйте або пишіть:

Dufferin Avenue Drug Store
Winnipeg, Man
239 Dufferin Ave. CO. LTD.
Winnipeg, Man.

ЛІКАРІ

ДР. ВЕРХОМИН і ДР. ГОЛУБІЦЬКИЙ

Телефон дому 25884 — Тел. офісу 24543 — Телефон дому 84488
Dr. J. Verchomin — Dr. N. D. Holubitsky
207-208 Union Bldg., 10023-102 Avenue, Edmonton, Alberta

Петро Старко — Йосиф Старко

ОКУЛІСТИ - ОПТОМЕТРИСТИ
230 Tegler Building (на другій підлозі), Edmonton — Telephone 21248
Екзамінують очі — Припасовують окуляри.

ЛЕВКО Г. ФАРИНА

ОКУЛІСТ — ОПТОМЕТРИСТ
202 Union Building, Edmonton, Alberta. Phone 28631
Екзамінує очі — Припасовує окуляри

СТЕФАН А. КОЗАК

Окуліст — Оптометрист
1765 Hamilton Street — Phone 4347 — Regina, Sask.
Екзамінує Очі — Припасовує Окуляри

ROMANIUK & ROMANIUK

Никита Романюк — Мирослав Романюк
Адвокати, Повновласники, Нотарі
заступають у справах судових—кримінальних, цивільних, земельних.
511 Temple Bldg. (Cor. Richmond and Bay), Toronto 2, Ont.
Телефон канцелярії EL 2585. — Телефон помешкання MA 3183.

АДВОКАТИ

J. E. BASARAB, K.C.
АДВОКАТ І НОТАР
Полагоджує всякі справи.
41 Gariepy Block, Edmonton.
Телефон 21642

Harvie & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Phone 22115
Можете писати до нас по українськи

P.A. Miskew, M.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
веде свою канцелярію в спілці з
SHORT & CROSS
2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg
Edmonton, Alta. Telephone 21151

Петро Ґрещук, B.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах.
719 McLeod Bldg., Edmonton.
Тел. офісу 24047. Тел. дому 71435

П. І. ЛАЗАРОВИЧ, B.A., LL.B.
Адвокат, Повновласник і Нотар
перепроваджує справи судові, кримінальні, цивільні й тестаментальні
P. J. LAZAROWICH
219 McLeod Bldg., Edmonton, Alta.
Телефон 25466.

ІВАН ДІКУР, B.A., LL.B.
Адвокат, Повновласник і т. д.
Перепроваджує судові справи, кримінальні, цивільні й тестаментальні. Адреса:
JOHN DECORE,
Box 244. Vegreville, Alta. Phone 42

ЙОСИФ М. ЛАЗАРЕНКО, LL.B
Адвокат і Нотар
Перепроваджує всякі судові справи — карні, цивільні, спадкові й інкорпораційні.
Веде канцелярію в
Box 44. MYRNAM, ALTA. Phone 4

Т. Р. БІҐОРА, Б.А.
УКРАЇНСЬКИЙ АДВОКАТ І НОТАР
заступає в справах цивільних, карних і маєткових. Його офіс над
Bank of Toronto, 31A Queen St.
St. Catharines, Ont.
Office Phone 216 — Res. 2507w

МИХАЙЛО Г. ПОНИЧ
Адвокат, Повновласник, Нотар
MICHAEL H. PONICH
LL.B., M.L.A.
Two Hills, Alta., Box 88.
Телефон 4.

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Лікарі й Оператори в Едмонтоні
ДР. ІВАН ОРОБКО
ДР. ІВАН СМУЛЬСЬКИЙ
212 Tegler Bldg., Edmonton
Телефон 27342

ДР. Ю. ДРАҐАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР, ОПЕРАТОР
Член Домініяльної Ради Лікарів з практикою по шпиталях у Рочестері, Филаделфії, Бостоні, Ню Йорку та Балтимор.
611 Canada Bldg., Saskatoon.
(коло сієнарської стації).

Тел. офісу 23132 — Тел. дому 83224
ДР. В. С. НЕВЧАС
Лікар, Оператор, Акушер
Лічення ультра-фіолетовим світлом і коротко-лучевою машиною до огрівання.
DR. W. S. NIEWCHAS
541 Tegler Bldg., Edmonton

ДОКТОР Й. МЕҐАС
Лікар, Оператор, Акушер
10164A-101st Street, EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk., Phone 24645

ДР. ЙОСИФ БУЛАНЖИЙ
Лікар, Оператор і Акушер
Boulanger Bldg., Edmonton
Телефон 22009

ДР. БАЧИНСЬКИЙ
M.D. L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР
Екс-Рей, флороскопія і радіятермія.
DR. V. F. BACHYNSKI
506 McArthur Bldg., Winnipeg
Тел. Офісу: 95 075 — Рез. 52 502

Тел. офісу 22411. — Тел. дому 82350
DR. B. N. SHLAIN
ДЕНТИСТ — DENTIST
428 Tegler Building
Edmonton, Alta.

ЙОСИФ КОЗІБРОДА
Зі Знанням зі Старого Краю
Лічить ріжні недуги, та кладе баньки на бажання пацієнтів.
10663 — 95 St. Edmonton, Alta.
Phone 25795

Відновіть Свою Передплату!